

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 13 DE JULIO DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 16/291

PERSONAL

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Crónicas. Pág.	1 a 3	Gremios. Pág.	13
Redacción . . .	4	Cables . . .	14
Política . . .	4	Hípica . . .	15 a 18
Económicos . . .	5	Concurso . . .	19
Cancellaciones . . .	7	Provincias . . .	19
Teatros . . .	8	Deportes . . .	20 y 21
G. Mundo . . .	9	Comercio . . .	22
Cámaras . . .	10 a 13	Cartas . . .	22

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial, temperatura mantenida entre 14.8 grados C. a las 10 horas y 30 minutos. TEMPERATURA MAXIMA: 14.8 grados C. a las 10 horas y 30 minutos. TEMPERATURA MINIMA: 5.4 grados C. a las 10 horas y 30 minutos. AFRONTACIÓN GENERAL: Nuevamente se reavivará nuboso en el Norte Grande, aun cuando las condiciones mejorarán al mediodía. En el Norte Chico, solo acusará nubosidad parcial.

Kennedy postergó  
viaje a Brasil



La Casa Blanca informó que el cambio en los planes presidenciales obedeció a la visita en rata capital en las semanas finales del año. El periodo legislativo y a la circunstancia de que el 11 de octubre próximo el voto de los representantes electores para las elecciones parlamentarias en Brasil y el 12 de noviembre en Estados Unidos.

La Casa Blanca informó que se había llegado a un acuerdo sobre la posterización en una conversación directa entre Kennedy y el Presidente de Brasil, Jânio Quadras, quien le dijo que hizo el anuncio oficial dice: "Habrá elecciones en un futuro próximo, Brasil el 7 de octubre y Estados Unidos, el 6 de noviembre."

"Habrá elecciones en un futuro próximo, Brasil el 7 de octubre y Estados Unidos, el 6 de noviembre."

REFORMA AGRARIA:

Comité Radical de la Cámara allana camino a soluciones

Declaración formulada anoche por el diputado Manuel Riosco

El presidente del Comité Radical de la Cámara de Diputados, don Manuel Riosco, ante los diversos rumores que se han circulado en orden a la ley de reforma agraria, declaró que deseaba precisar lo siguiente: La esencia de los diputados radicales entraña el pronto despacho de la ley sobre reforma agraria, dada la trascendencia que ella tiene para los destinos del país. Sin embargo, según se desprende de la declaración de los senadores, dudas sobre los artículos 7 y 15, que se refieren a las instituciones administrativas específicas en relación a las instituciones llamadas principalmente a ejecutar y amplios planes que aborda el Gobierno. Estas disposiciones, en el proyecto despachado por la Cámara, entran literalmente al proyecto del Ejecutivo, no fueron objetas en dicha rama del Parlamento y fueron, igualmente, reproducidas, en sus aspectos sustanciales, por los proponentes socialista y demócratacristiano. Pero si en ellos pudiese introducirse mayores precisiones que superen las dudas constitucionales, tengo la certeza de que los diputados del Partido, sin alterar el sentido y profundidad del proyecto de ley, tendrán el mayor interés en su aprobación, pues colaborarán en una adecuada solución. Lo esencial es, en consecuencia, una iniciativa que responda a una sentida aspiración de la ciudadanía que quiere asegurar a quienes trabajan la tierra, un acceso seguro a su dominio y a condiciones más adecuadas de vida. Tengo el mayor interés en conocer los puntos concretos que nos dan especialmente el senador señor Humberto Enríquez en la seguridad de que el alto espíritu patriótico que anima a los partidos que integran la combinación de gobierno, permitirá encontrar soluciones justas y convenientes.

NORMAL ABASTECIMIENTO DE CARNE PARA SANTIAGO

Establecerán un tipo de cazaña popular a precios más bajos que los actuales

Agregó que hoy será sometido a consideración del Ministerio de Economía, un proyecto de modificación del decreto que fija el precio de la carne, en el cual se considerarían medidas adicionales al establecido en la medida del matadero, sin que ello signifique variar el precio fijado para el kilo de carne en varía.

Además, señaló que se establecerá el establecimiento de venta de cazaña especial a precios populares, más bajos que los actuales.

En todo caso, terminó manifestando el señor Koch, si hubiere industrias rebeldes que no quisieran faenar vacas, se les aplicaría todo el rigor de la ley, y se les cancelaría sus permisos para trabajar en el matadero.

Chile exigirá una solución jurídica en caso del Lauca

La autoridad entregará respuesta a la contrapropuesta boliviana en la próxima semana

Preparación material de la respuesta a la nota boliviana. El Canciller Martín Soto, en su calidad de presidente de la reunión de la Comisión, expresó que la idea central de la respuesta no diferiría de la posición sostenida por Chile anteriormente.

A la reunión de ayer asistieron los ex Cancilleres Germán Vergara Donoso, Roberto Alarcón, Horacio Walker, Conrado Gómez, Marcial Mora, Miramonti, Ernesto Barros Jarrín, el Embajador Martín López Solar; los profesores Julio Escudero, Santiago Benavides, Enrique Gajardo Villarroel, Enrique Bernstein y Luis Arceaga Barros; el Subsecretario de Relaciones, Pedro Daza, y los asesores Fernando Orrego y Raúl Egueta.

FUE BATIDA 1 A 0:

## Tenaz resistencia opuso U. Católica a Santos

"SI LA "ESMERALDA" FUERA MIA..."

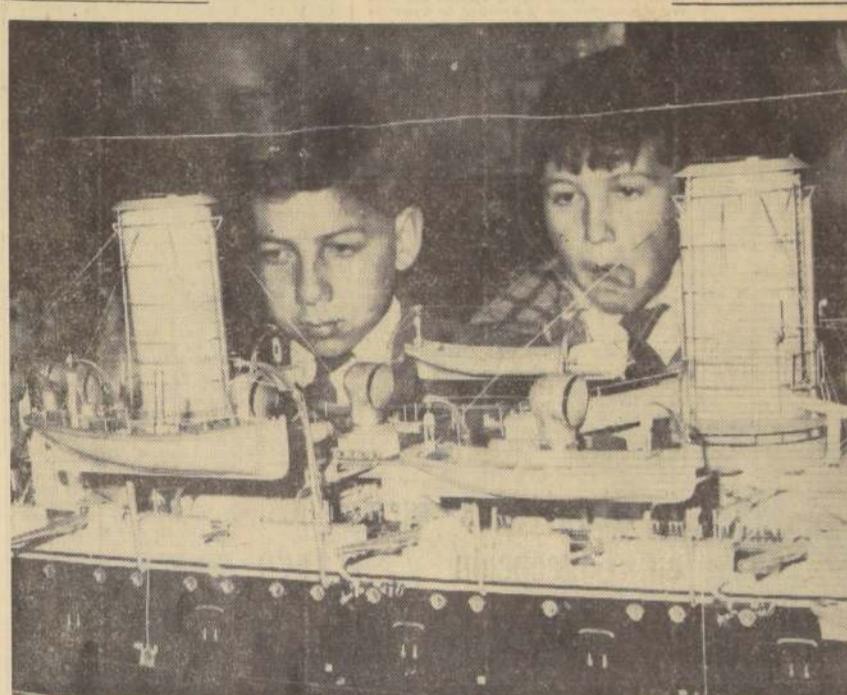
Baja en producción de cobre es para defender precio

Declaración del Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha

El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, manifestó que la reducción de la producción de cobre en un 5 por ciento, aprobada recientemente por el Departamento del Cobre, pero que la demanda de la esmeralda de la Gran Minería Cuprífera se efectuó teniendo en cuenta que actualmente en los mercados mundiales existe un stock de alrededor de 340 mil toneladas de metal rojo. Al respecto recordó el Ministro que cuando se acumularon 440 mil toneladas, hace algunos años, el precio del metal cayó en 20 centavos de dólar por libra.

Senado el Ministro que la Anaconda ha dado su aprobación a esta recomendación formulada por el Departamento del Cobre, pero que la Kennedy no se ha pronunciado aún. No obstante ha enviado todos los antecedentes del caso a su oficina matriz en Nueva York. Por otra parte la Anaconda ha asegurado que no habrá reducción personal en sus minas de Chuquicamata, Potrerillos y La Africana. En Chuquicamata el personal sobrante se destinará a efectuar trabajos de despeje de sus canchas.

Finalmente, manifestó el Ministro que la reducción de la producción cuprera beneficiará a los pequeños y medianos mineros, los cuales podrán obtener mejores precios por sus productos.



En la recientemente finalizada exposición de ASIVA, en Valparaíso, dos pequeños contemplan absortos la réplica a escala del crucero "Esmeralda" construido a fines del siglo pasado para la Armada Nacional. La reproducción de la nave con todos sus de-

talles, como se aprecia en el grabado, constituyó uno de los centros de atracción de la muestra y sin duda ha contribuido a que más de un niño se decidiera por la carrera naval... dentro de algunos años.

### MODISTAS ORIGINALES



Las jóvenes de Berlín occidental no limitan sus tendencias de verano solamente a bikinis y trajes de baño; en los días frescos, y esto por originalidad de los modistas, usan trajes co-

E 7.500.000 invertidos en caminos transversales del Sur

El plan general que finaliza en 1964 tiene un costo total de 54 millones de escudos

Siete millones 500 mil escudos ha invertido la Dirección de Vialidad en la aplicación del Plan de Caminos Transversales para la zona pasada y los seis primeros meses de 1962.

Este plan que finaliza en

Bella sueca fue "achicada" en cinco centímetros

ESTOCOLMO, 12. (UPI).— "No lamenta la operación. Ahora me piden todos los bailes".

En el otoño de 1960, Ingrid Westman, tenía 18 años de edad, y un metro ochenta y cinco centímetros de altura, y a causa de esto último se sentía profundamente humillada. Quería que

ahora, después de una singular operación por la que ambas piernas le fueron acortadas cinco centímetros, pudiera bailar danzas folklóricas toda la noche sin siquiera sentirse.

(PASA A LA PAGINA 2)

Reglamentan sistema de cátedras en las Escuelas Normales

Quedó aprobado el reglamento para transformar el actual sistema de horas de clases de Educación Primaria y Normal en cátedras.

El reglamento establece que cada cátedra será de 6 horas, 4 para funciones docentes y 2 destinadas a actividades educacionales generales contempladas en el Plan.

La cátedra se asignará a profesores de estado, de educación con mención en determinada asignatura y a los que tengan iguales derechos según el Estatuto Administrativo.

Las 60 cátedras dispuestas

por ley, serán distribuidas en las Escuelas Normales del país, con excepción de la Normal Superior José Abelardo Núñez. La Dirección de Educación Primaria y Normal transformará las horas de clase de este establecimiento en cátedras. Igualmente, las escuelas consolidadas, centralizadas o unificadas, podrán aplicar este sistema siempre que sus horarios lo permitan.

Una "infección bronquial" afecta a Sir W. Churchill

LONDRES, 12. (UPI).— Sir Winston Churchill, cuya recuperación de una fractura del fémur ya está complicada por la inflamación de una vena y un coágulo sanguíneo, ha sufrido una infección bronquial y un leve ascenso de temperatura, informaron hoy sus médicos.

A pesar de la nueva complicación, los voceros del hospital declararon que el anciano, de 87 años de edad, lleva los duros matutinos durante su tratamiento, almorzó bien y desayunó la mayor parte del día "descansando".

Manifestaron que estaba de buen humor y que se podían observar pocos cambios en su estado general.

Sir Churchill salió sonriente del hospital. Esta noche después de visitar a su esposa por segunda vez en el día de hoy, y dijo: "Creo que esta mucho mejor esta noche de lo que estaba esta mañana. Lo encontré fumando un cigarro".

La infección bronquial fue la complicación que más molestó los médicos después de un período en que aparentemente la trombosis que se presentó por la fractura del hueso el martes pasado no empeoraba.



complicación fue anunciada en un boletín médico especial.

El anuncio se hizo a los silenciosos periodistas en el Hospital de Middlesex, en el centro de Londres, después de un período en que aparentemente la trombosis que se presentó por la fractura del hueso el martes pasado no empeoraba.

## CHOFER ARROLLO CON SU CAMION UNA LIEBRE CON ESTUDIANTES

Le corría a un colega por la Avenida Santa Rosa en dirección a Santiago

Diez personas heridas, una con lesiones y confusión, fue el trágico desenlace de una de las tantas carreras a lo largo

de la Avenida Santa Rosa, en la que participaron los conductores.

(PASA A LA PAGINA 2)

# AYER HOY Y MAÑANA

## Conferencia de Director de SNS

El Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke, ofrecerá, a las 17 horas de hoy, una conferencia de prensa, para referirse a la iniciación de la segunda etapa de vacunación contra la poliomielitis, en la provincia de Santiago.

El SNS iniciará en los próximos días la etapa de complementación del programa de vacunación contra esta enfermedad que afecta a los niños, aplicando la vacuna Sabin, vía oral.

La primera dosis se aplicó en Santiago durante el mes de diciembre del año pasado.

En Valparaíso se puso término —la semana pasada— a la segunda etapa, inmunizando a 102.107 menores contra esta rebelde enfermedad.

## Descentralización en Prisiones

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, dispuso que una comisión, formada por el asesor penitenciario, el jefe del Departamento de Inspección y el coronel-jefe del Departamento de Vigilancia y Tratamiento Penitenciario del Servicio de Prisiones, redacte un anteproyecto de reglamento de las 8 estafetas zonales del servicio de prisiones.

La acción de dichos funcionarios será implantar en todo el país un tratamiento penitenciario de acuerdo con las instrucciones impartidas por las Naciones Unidas y con el objeto de una descentralización administrativa efectiva en el servicio de prisiones.

## Homenaje de FF. AA. a Virgen del Carmen

Con una misa de comunión, que se oficiará a las 11 horas, en la Iglesia Catedral, las Fuerzas Armadas y Carabineros rendirán homenaje a su patrona, la Virgen del Carmen. La misa será oficiada por el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Gillmore. Han sido invitados especialmente el Ministro de Defensa, los Comandantes en Jefes y Director General de Carabineros.

## Creación de escuelas en el país

Por decretos del Ministerio de Educación cursados ayer, se crean las siguientes escuelas en el país: Escuela N° 563 de Mujeres, urbana en la comuna de Renca; Escuela Mixta N° 52 del departamento de Constitución; Escuela Mixta Rural N° 96, del departamento de San Fernando; Escuela Mixta Rural N° 98, del departamento de La Laja, a contar del 1.º de enero de 1963, crea la Escuela de Técnicas Administrativas, en Arica. Este planteamiento funcionará anexo a la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile.

## Recital de poetas extranjeros residentes

La Asociación Chilena de Escritores efectúa hoy, a las 19 horas, en la Sala Setiembre de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, —Huérfanos 1117, tercer piso— un recital exclusivamente a base de poetas extranjeros residentes en Chile. Participarán Benedicto Chuaqui (árabe), Félix Armando Núñez y Ramón Hidalgo (venezolanos), Rafael Coronel (ecuatoriano) y Thiago de Melo (brasileño). Serán presentados por el chileno Edmundo Herrera. La entrada es libre.

**BREVES**

## Seminarios sobre Aduanas y Comercio Exterior



Con una reunión en el Crillón se puso término a los Seminarios de Tramitaciones Aduaneras y Comercio Exterior Chileno que fueron organizados por la Facultad de Comercio y Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Valparaíso. En esta oportunidad se hizo entrega a los participantes en dicho Seminario de los certificados correspondientes.

En el grabado, el Decano de la Facultad de

Comercio y Ciencias Económicas de la UC de Valparaíso —Fundación Adolfo Ibáñez—, don Pedro Ibáñez, hace entrega de un certificado a don Oscar Andrade S. El Seminario constituyó todo un éxito y contó con una concurrencia asistida de alumnos que abordaron durante su desarrollo, temas de interés comercial y aduanero en relación con la legislación vigente.

## Moderna Trefilería de Cobre se instalará en Antofagasta

Una moderna y amplia trifilería de cobre se instalará en Antofagasta, según lo comunicó el Subgerente de Desarrollo de la CORFO, Luis Franzani.

Dicha planta trifilaria significará una inversión de más de \$100 mil y medio de escudos, capital que será aportado por la CORFO y por la industria MADECOCO.

La producción de esta trifilería servirá para abastecer las necesidades del norte del país, y para dedicarla fundamentalmente a exportación.

Una trifilería en Antofagasta tiene la ventaja de producir todas las variedades de cobre hasta San Antonio, de allí el flete en camión a Santiago, y luego de nuevo en camión hasta San Antonio o Valparaíso, para exportarlo convertido en alambres y cables. Todos estos costos de flete se ahorrarán, exportando directamente desde Antofagasta. Se estima que el volumen de ventas significa más de dos centavos la libra de alambre, todo lo cual hará que la plana trifilaria de Antofagasta pueda competir ventajosamente en el Mercado Mundial.

**SUS INTEGRANTES**

El nuevo organismo será presidido por el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, e integrado por los Subsecretarios de Relaciones Exteriores, Pedro Daza; de Economía, Fernando Ríos Ide; de Hacienda, Carlos Reed; de Agricultura, Cirilo Iturriaga de Mier; Samuel Lira Ovalle, el vicepresidente del Banco Central; Federico Ruiz, gerente general de la CORFO; Humberto Diaz, secretaria ejecutiva de la Comisión Nacional del Área de Libre Comercio, Vivian Schwartz; director del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, Sergio Molina, y Superintendente de Aduanas, Octavio Gutiérrez. Como secretario actuará el Director Económico de la Cancillería, Jorge Burr.

**Nuevo Intendente de Magallanes viaja a Punta Arenas**

La próxima semana viajará a Punta Arenas el recientemente designado Intendente de Magallanes, Raúl Carmona, a fin de imponerse de los principales problemas de la provincia. El Intendente Carmona anunció que asumirá a mediados de agosto su cargo.

**Certificado electoral fue entregado ayer al Jefe del Estado**

El Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, hizo entrega personalmente al Presidente de la República del certificado de inscripción en la Dirección General de Carabineros, han adherido varias instituciones, como así mismo diversos representantes de la industria, la banca y el comercio santiaguino. Se hará presente, también, el Cuerpo Diplomático, autoridades del Gobierno y de la política chilena. Habrá mesas con objetos alusivos a la FACH, al Ejército y a la Marina de Chile. El día será amenizado por un excelente show artístico. Entre los artistas figurarán Aida Salas, delegación de Radios Minería, Cooperativa, Corporación, etc. En el graderío, Aida Salas, artista chilena que, después de permanecer durante treinta días en Santiago, parte el lunes con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, España, Francia e Inglaterra, regresando a Estados Unidos, donde tiene su residencia.

**Entre las 17 y 20 horas de hoy se realizará en el Salón del Hotel Carrera un té a beneficio de la recién creada Comisión de Menores. Organizada por la Dirección General de Carabineros, han adherido varias instituciones, como así mismo diversos representantes de la industria, la banca y el comercio santiaguino. Se hará presente, también, el Cuerpo Diplomático, autoridades del Gobierno y de la política chilena. Habrá mesas con objetos alusivos a la FACH, al Ejército y a la Marina de Chile. El día será amenizado por un excelente show artístico. Entre los artistas figurarán Aida Salas, delegación de Radios Minería, Cooperativa, Corporación, etc. En el graderío, Aida Salas, artista chilena que, después de permanecer durante treinta días en Santiago, parte el lunes con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, España, Francia e Inglaterra, regresando a Estados Unidos, donde tiene su residencia.**

**Reunión de directiva de Cáritas con Subsecretario**

Sobre los programas de auxilio escolar, asistencia a las comunidades indígenas y ayuda al Norte Chico trataron ayer los dirigentes de Cáritas-Chile con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

**LA ACTIVIDAD ECONOMICA:**

**Una nueva actividad inicia ICARE con empresarios: la ética en los nego-**

cios

**Incisos**

Grabiamente impresionado del alto nivel técnico y científico alcanzado por el Instituto Geográfico Militar quedaron, en el curso de su visita de ayer, el doctor Teófilo M. Tabanera, presidente del Comité Interamericano de Investigaciones Espaciales, de Buenos Aires, y el doctor Paul Eric Heilmer, Director del Instituto de Física y Astronomía de la Universidad Católica de Santiago. Los visitantes fueron atendidos por el coronel en jefe del Instituto, Alejandro Steven Pettit, y el Subdirector, comandante Enrique Francisco Stumpf. Llamó la atención de ambos científicos la labor desarrollada por el Batallón Cartográfico, cuyos conscriptos, juntamente con la instrucción militar, desarrollan una encumbrable actividad en el levantamiento de cartas y mapas con evidente beneficio para el país y las instituciones educacionales y culturales de la comunidad. EN EL GRABADO, los doctores Tabanera (a la izquierda) y Heilmer (a la derecha), depariendo con el Director del Instituto,

## Solución dada al problema del arroz es la conveniente

Declara el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos, en respuesta al señor Juan Bulnes

El Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción, Fernando Ríos Ide, entregó una declaración en la cual rectifica diversos conceptos emitidos por el señor Juan Bulnes en una inserción de prensa.

El siguiente es el texto de dicha declaración:

“La verdad es que no tengo el propósito de polemizar con el señor Juan Bulnes; pero hay expresiones y datos en su publicación que no puedo dejar de aceptar y que debo rectificar.”

“Dijo que yo soy autor del decreto y que éste está redactado maliciosamente para ocultar el alza del arroz a la opinión pública. El sabe que los decretos no tienen ‘autores’, sino que constituyen la expresión de la voluntad del Gobierno, el cual representan Su Excelencia el Presidente de la República y el Ministro que firma el decreto. Contrastó esta impulsión con las mejores expresiones que emplea en otros acáپites. (Dónde está la malicia, entonces?)”

“No quiero cansar con cifras y comparaciones a la opinión pública, pero hay un dato en su costosa publicación que es absolutamente falso.”

“Dice que el promedio del precio del arroz, según Estadísticas fue, el 31 de mayo, de \$0,283 por kilo, y que el promedio promedio que autoriza el decreto llegaría hasta \$0,345.”

“La verdad es que no tengo el propósito de polemizar con el señor Juan Bulnes; pero hay expresiones y datos en su publicación que no puedo dejar de aceptar y que debo rectificar.”

“Cree por lo demás por conversaciones que he tenido con varios productores que la publicación del señor Bulnes no refleja más que sus personales propósitos, ya que ellos se encuentran conformes con la solución dada y están preocupados solamente de su actividad productora y no de gastar grandes sumas en poner dificultades al Gobierno.”

“Para terminar sólo quiero decir que los productores de arroz, cuyos dirigentes tan completa visión del panorama económico parecen tener, tienen haber hecho, hace tiempo, el esfuerzo de solucionar ellos mismos, siquiera en parte, el problema de la comercialización de su producción. El cooperativismo ha constituido esta solución en muchos otros países y siempre por iniciativa de los productores. Hasta ahí deberían dedicar sus esfuerzos los dirigentes y no esperar todo del Estado, máxime si, generalmente, campenan por el respeto a la libre empresa.”

“Los chilenos y peruanos preparan homenaje al Día Patrio del Perú

Los chilenos que residieron en el Perú, conjuntamente con los peruanos radicados en Chile, se reúnen el próximo viernes en el Club de la Unión para celebrar el aniversario patrio de aquella nación.

La manifestación será presidida por el Ministro Encargado de Negocios del Perú, Arturo Miguel Bakun, y asistirán otros funcionarios de la misión peruana así como esposas y la totalidad de los socios y sus respectivas familias.

Las adhesiones se reciben en la secretaría del Club Chile-Perú, Agustinas 1022, oficina 606, teléfono 65104.

Chilenos y peruanos preparan homenaje al Día Patrio del Perú

cinco hospitales, con capacidad de 617 camas y una extensión de 19.456 metros cuadrados, construirán en las provincias de Concepción y Arauco el Servicio Nacional de Salud, a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios. Los hospitales corresponden a Coronel, con 231 camas; Lota, con 146 camas; Yumbel, 6 camas; Lirquén, 6 camas, y Curanilahue, 67 camas.

La Sociedad está construyendo para la misma zona un consultorio externo en la Villa Presidente Ríos, que contempla 66 camas y 8.500 metros cuadrados de edificación.

Dentro del plan general de construcciones aprobado hasta

el año 1965 por el Servicio Nacional de Salud, figuran la Escuela de Enfermeras, con acento en Concepción; consultorios externos en Huipullén y Chiguayante; un sistema de clínicas ambulantes para atender poblaciones y zonas rurales; ampliación del Hospital de Yumbel con 50 nuevas camas, y nuevo Hospital de Tomé, con 90 camas.

Otras construcciones contempladas en el plan son las de Cabero, 12 camas; La Florida, 16 camas; Ranquil, 6 camas; Penco-Cerro Verde, 6 camas; Huaique, 8 camas, y Rere, 6 camas.

**Otra falsedad del vespertino “Última Hora”**

Declaración de la Secretaría General de Gobierno

La Secretaría General de Gobierno entregó anoche la siguiente declaración:

“Frente a informaciones proporcionadas en el diario ‘Las Noticias’ de ‘Última Hora’, en su edición de hoy (ayer), en el sentido de que el Gobierno habría tenido intervención en un problema suscitado en el Servicio de Asistencia Jurídica del Colegio de Abogados, la Secretaría General de Gobierno declara:

“Es absolutamente falsa la especie de tal intervención, como así mismo es igualmente inexacto que la persona afectada por el problema tenga parentesco alguno con S.E. o el Presidente de la República como lo afirma ese diario.”

La Armada chilena respondió inmediatamente con otro mensaje, dándole la bienvenida.

Los argentinos permanecerán tres días en nuestro primer puerto.

Dentro del plan general de construcciones aprobado hasta el año 1965 por el Servicio Nacional de Salud, figuran la Escuela de Enfermeras, con acento en Concepción; consultorios externos en Huipullén y Chiguayante; un sistema de clínicas ambulantes para atender poblaciones y zonas rurales; ampliación del Hospital de Yumbel con 50 nuevas camas, y nuevo Hospital de Tomé, con 90 camas.

Otras construcciones contempladas en el plan son las de Cabero, 12 camas; La Florida, 16 camas; Ranquil, 6 camas; Penco-Cerro Verde, 6 camas; Huaique, 8 camas, y Rere, 6 camas.

**Otra falsedad del vespertino “Última Hora”**

Declaración de la Secretaría General de Gobierno

La Secretaría General de Gobierno entregó anoche la siguiente declaración:

“Frente a informaciones proporcionadas en el diario ‘Las Noticias’ de ‘Última Hora’, en su edición de hoy (ayer), en el sentido de que el Gobierno habría tenido intervención en un problema suscitado en el Servicio de Asistencia Jurídica del Colegio de Abogados, la Secretaría General de Gobierno declara:

“Es absolutamente falsa la especie de tal intervención, como así mismo es igualmente inexacto que la persona afectada por el problema tenga parentesco alguno con S.E. o el Presidente de la República como lo afirma ese diario.”

La Armada chilena respondió inmediatamente con otro mensaje, dándole la bienvenida.

Los argentinos permanecerán tres días en nuestro primer puerto.

Dentro del plan general de construcciones aprobado hasta el año 1965 por el Servicio Nacional de Salud, figuran la Escuela de Enfermeras, con acento en Concepción; consultorios externos en Huipullén y Chiguayante; un sistema de clínicas ambulantes para atender poblaciones y zonas rurales; ampliación del Hospital de Yumbel con 50 nuevas camas, y nuevo Hospital de Tomé, con 90 camas.

Otras construcciones contempladas en el plan son las de Cabero, 12 camas; La Florida, 16 camas; Ranquil, 6 camas; Penco-Cerro Verde, 6 camas; Huaique, 8 camas, y Rere, 6 camas.

**CHOFER... (De la 1a. Pág.)**

tores de camiones que extraen ripio y arena del Río Maipo, en la comuna de Paine.

Los nueve estudiantes heridos en Jorge Díaz Lorca, de 17, y Juan Orlando Ballestrello, de 18, graves, hospitalizados en Piente Alto conjuntamente con la señora Olga Fernández Quiroz— viajaban en el taxi KU-207, del recorrido Plaza Almagro-La Pintana, en dirección del Liceo N.º 13 de Hombres, las 8:15 horas de ayer. El establecimiento ubicado en la Pintana.

Procedentes del Río Maipo y en dirección al centro de la ciudad venía a esa hora en desenfreno carrera los camiones KR-751 y YL-251, el primero de ellos conducido por Ramón Rodríguez Venegas, quien traía como pasajero al propietario del vehículo y a los pioneros Ramón y Patr-

icio Contreras Silva. Ambos venían cargados con ripio y arenas y se detuvieron a adelantar uno al otro, a pesar de la intensidad del tránsito a dicha hora.

A la altura del Paradero 40 de Santa Rosa y frente a la Escuela Pública Lo Castillo, existente en ese lugar, el camión conducido por Rodríguez impactó violentamente en el otro, causando la muerte inmediata, debido a la niebla matinal, embistiendo al taxi repleto de estudiantes que a esa hora se dirigía hacia La Pintana.

Debido a su velocidad, el camión arrastró al taxi en el estrellado contra una pirámide, prácticamente revientado.

Profesores y alumnos de la Escuela existente al frente y conductores y pasajeros que cruzaban por ese lugar a la hora del grave accidente, acudieron de inmediato en auxilio de los heridos, rescatando a los alumnos del Liceo N.º 13 de Hombres de los restos de la máquina destruida.

Fueron convocados a la Casa de Socorros de Piente Alto con heridas graves los estudiantes Díaz Lorca y Ballestrello Ríos, la señora Olga Fernández y con heridas menos leves el conductor de la liebre, Juan Burgues Saavedra, y los pioneros del camión, Ramón y Patricio Contreras Silva.

Los estudiantes restantes fueron atendidos por los vecinos y por otros compañeros.

El chofer del camión fue detenido por Carabineros, mientras se investiga su responsabilidad por el accidente.

En el partido preliminar de la velada el conjunto norteamericano del Westminster College superó por 104 a 67 a la Selección de Básquetbol de Universidad de Chile.

# Alcaldesa Raquel Lazo sigue en funciones espera fallo que aclarará su actuación

encontrarse el proceso en estado de sumario, no opina sobre los cargos.

Problemas de La Cisterna y labor que se realiza para resolverlos

Alcaldesa subrogante de La Cisterna y con mi voto. En consecuencia, ni legal, ni moralmente me encuentro im-

cial. Tengo absoluta confianza en que la justicia, al esclarecer estos hechos y tomar conocimiento de la documentación respectiva, tendrá que establecer que estos cargos son infundados. Contra los dictados de la Justicia, no caben las distorsiones de la prensa o política. Estoy trabajando con todo empeño para servir los intereses de los habitantes de mi comuna y espero confiada en que las medidas de carácter provisional que ha adoptado el señor Ministro Sumariante, respecto a mi persona, serán oportunamente dejadas sin efecto.



RAQUEL LAZO

## Conferencia Científica del Dr. F. Casabellas

Hoy, a las 21 horas, hablará por Radio Universidad Técnica del Estado el Dr. Fernando Casabellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre "Substitutos artificiales para los órganos humanos", y otras noticias de actualidad del mundo de las ciencias.

## Crean Departamento de Estudios para Colegios Regionales

Dependiente de la Rectoría Colegios Regionales Universitarios. Este organismo elaborará los planes y programas de estudios generales de los Colegios, se preocupará de su organización interna y de la aplicación de un régimen adecuado al trabajo docente.

# Falabella sello de fama continental

**Calzado, pero bien calzado...  
con calzado FALABELLA**

### ...para damas

CALZADO para señoras, hechos en nortano en hermosa horma italiana. Variedad de modelos.

Eº 12, 50

ELEGANTE calzado, tacón alto y tres cuartos, para señoras, fabricado en gamuza y cuero.

Eº 14, 50

FINO calzado para señoritas y jovencitas, tacón plano y tacón francés, en cuero, antílope y reno. Extenso surtido de modelos y colores

Eº 8, 50



### ...para caballeros

CALZADO super liviano, hecho con la más moderna técnica que da resistencia y suavidad. Variedad de modelos en cuero natural y gamuzado

Eº 8, 50

EXTRAORDINARIO calzado, fabricado totalmente de una pieza, garantía de comodidad y duración. 50 modelos diferentes.

Eº 11, 50

CALZADO Good-Year, hecho en una selección de materiales de gran duración y hormas que dan confort al caminar

Eº 12, 50 Eº 15, 75

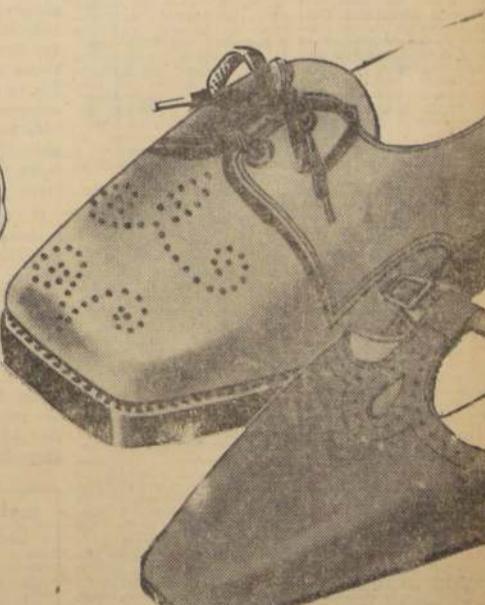


FORMIDABLE calzado tanque, planta de goma "Eterno" montada sobre emplantillado de suela, en cuero de gran duración. Especial para invierno.

Eº 17, 00

CALZADO juvenil, Nos. 34 al 38. Novedosa selección de modelos que son la atracción del momento DESDE: Eº 14, 50

Eº 7, 00



### ...para niños

ZAPATONCITO planta de goma, suave y flexible, hecho en materiales muy durables. Colores habano, gris, café

Eº 3, 70

ZAPATONCITO para niñitos, planta de goma, modernas hormas "Chanchito". Surtido de colores.

DESDE: Eº 4, 50

ZAPATITO trabado, para niñitas, todo forrado en badana, tacón de goma. Variedad de hermosos modelos, fabricados en charol y cuero.

Eº 5, 50

**TODA UNA CALLE, 17 PISOS  
Y 60 DEPARTAMENTOS A SU DISPOSICIÓN**

**Falabella**  
SANTIAGO - CONCEPCIÓN

Isla



## CRITICA DE BALLET:

**"Coppelia"**, por el Ballet de Arte Moderno

Después de un mes y días de duro trabajo, ensayos y más ensayos, dificultades y más dificultades, Margaret Dale logró el milagro de montar el ballet "Coppelia", en tres actos, con música de Leo Delibes (coreografía de Saint Leon, libreto de Nuttler y Saint-Leon, estrenado en París el 25 de mayo de 1870), en una versión compuesta y original basada en aquella del Royal Ballet de Londres. Fue un "milagro" porque, montar una obra de esta envergadura en un mes, tomando en cuenta el factor vestuario y escenografía (a cargo de Fernando Collino y Sergio Zapata), con más de cien trajes, la música (cuya partitura llegó a Chile en la hora cero), lo es en el verdadero sentido de la palabra. Margaret Dale tuvo como capaz asistente a la maestra de ballet Dorinda Brown, y un increíble, poco común, entusiasmo y espíritu de cooperación de parte de la joven compañía, que se lanzó con extraordinario fervor en este horizonte de horas y horas de trabajo, agotador (Margaret Dale afirmó con certeza de Chile únicamente el camino entre el hotel donde alojó y el Teatro Municipal donde trabajó). Con estos ingredientes y además el en este caso muy entusiasta y respaldable apoyo del director musical Juan Mateucci, que comprendió plenamente la trascendencia de la ocasión Margaret Dale, esta menuda, encantadora ex bailarina, de gran fuerza de voluntad, logró vencer las dificultades y el BAM ofreció una bella "Coppelia", que fue premiado con la asistencia del Presidente de la República, y con ovaciones de un público de pie e incansable en sus aplausos.

El ballet tiene vigor y dis-

CLAUDE ROBILANT

**Don Sofanor y el Cazadores**

Los niños de aquellos años examinábamos al Liceo de la Quinta Normal y la esquina de la Catedral. No había otros con caballos que nos llevaban hasta la vieja calle de San Miguel y la Alameda, donde estaba nuestro "germanizado" Liceo de Aplicación. Al llegar a la esquina de Erasmo Escala palmeábamos todos los días los hermosos caballos que no se cansaba de escuchar un soldado de Cazadores. Eran las 7 de la mañana y aparecía puntualmente en la puerta de su modesta casa un apuesto comandante de caballos, con sus rostros aún sanguinantes del "cierre" y de duelos de estudiantes, netos hohenzolern, pertenecientes a la nobleza prusiana arrastrando sables de maza tizos y esculpidos en monóculo sobre el ojo, característica de espíritu alegre y arrogante. El Conde Von Bismarck, si Baron Von Der Lund, Von Below, y tantos otros, que algunos viejos generales recordarán.

Como niños abrimos la boca ante el despliegue de visitas uniformes, de dragones, húsares y huanos. De quienes oficiales teñían con sus rostros aún sanguinantes del "cierre" y de duelos de estudiantes, netos hohenzolern, pertenecientes a la nobleza prusiana arrastrando sables de maza tizos y esculpidos en monóculo sobre el ojo, característica de espíritu alegre y arrogante. El Conde Von Bismarck, si Baron Von Der Lund, Von Below, y tantos otros, que algunos viejos generales recordarán.

Y don Sofanor Parra, chileno nato héroe de la Guerra del Pacífico, el joven y aterrizido teniente que diera muchos dolores de cabeza a Baquedano, por su impetuosidad y arrojo, al arrancárselo por la pampa persiguiendo tropas contrarias, con apenas un pedazo de látigo y olvidándose del agua, para soldados y caballos, pero arrastrando con él.

Eso fue el brillante oficial de caballería que después encontraron siendo coronel y general, montando a la puerca de su casa para dirigirse a su cuartel. Parra aún ahora no lo habría hecho en automóvil... habría sido deprimente para la caballería... Uno de esos días, hubo de sorprenderse el coronel inmerso en Mazzeppa, un somnífero torbellino que hacía juego con el husar, su mudado recinto, y al punto dio

DR. LUIS DE LA CARRERA

**Dilema en el cobre**

La sobreproducción mundial de cobre, es decir, el excedente de metal producido y no vendido, por incapacidad de absorción de las empresas consumidoras, ha creado un serio problema a los países productores, que se han visto obligados a disminuir su producción, so pena de afrontar una caída brusca en el precio de esa materia prima.

En otras palabras, esos países —y entre ellos Chile— afrontan hoy este dilema: o reducen gradual y proporcionalmente su producción, para mantener los actuales niveles de precio del Mercado Mundial, o no lo reducen, y en ese caso deben soportar las consecuencias de una caída de precios, que así será punto menos que inminente.

Como todos los restantes países productores, Chile ha debido escoger también entre ambos términos de la alternativa, y se ha pronunciado, como todos ellos, por la de disminuir racionalmente su producción.

El Departamento del Cobre ha sugerido a las empresas que lo hagan en un 5%. Y los dos filiales de Anaconda, que operan en Chile, ya han dado a conocer su decisión de aceptar ese predicamento, que coincide, por lo demás, con el de su propia casa matriz de los Estados Unidos.

Chile ha sido, en este sentido, uno de los últimos países que han dado este paso. Antes que él lo hicieron el Congo africano, Rhodesia, Canadá y Estados Unidos, en diversos porcentajes.

Que se sepa, sólo la Kennecott, entre los grandes productores mundiales, aún no ha adoptado una decisión al respecto.

Como se ve, al acordar este ajuste en la producción cuprera, Chile no hace otra cosa que ponerse a tono con las condiciones del mercado mundial del metal, contribuyendo así a defender la estabilidad en el precio del cobre.

Se sabe que por cada centavo de dólar que baja el precio por libra de metal, Chile deja de percibir, en el lapso de un año, 6 millones de dólares.

Se entiende, entonces, que tiene un fundamento muy serio el sacrificio que está haciendo hoy Chile, al comprimir su producción cuprera, para evitar un deterioro en el precio del metal.

Esta reducción, por fortuna, no producirá cesantía de ninguna especie. Se han adoptado las medidas del caso para que el hecho de esta menor producción no signifique, en modo alguno, la pérdida de sus posibilidades de trabajo para los obreros de la industria.

**La tierra para los que la trabajan**

Hay realidades que hablan solas. Lo hecho por la Caja de Colonización Agrícola en los dos últimos en materia de asignación de parcelas y huertos, es una de ellas.

He aquí algunos antecedentes básicos. La Caja asignó, en el lapso en referencia, 308 parcelas y 385 huertos familiares.

Las parcelas —unidades económicas— adjudicadas a 79 trabajadores de los fundos que se subdividieron, y el resto, 227, a pobladores que no tenían ese carácter. Ese porcentaje de obreros beneficiados con la subdivisión parecer, aparentemente, es el 98% de los beneficiarios con la asignación de parcelas —es decir, 301 personas— estaban directamente vinculados a las actividades agrarias, y eran en mayoría abrumadora operarios, arrendatarios y pequeños propietarios agrícolas.

Ahora, respecto a los 385 huertos familiares que se lotearon, 379 fueron entregados a los obreros de los fundos que se subdividieron, es decir, un 99%.

Estos resultados demuestran que los actuales sistemas de puntuaje de la Caja, para seleccionar a los parceleros, ha dado resultados altamente satisfactorios, tanto desde el punto de vista social como económico (v. gr. la incorporación de nuevos técnicos y profesionales al cultivo del agro).

No obstante lo anterior, —y según declaraciones recientes del Subsecretario del Trabajo—, entre las nuevas medidas que el Gobierno proyecta adoptar para llevar a la práctica la reforma agraria en escala nacional, se consulta la modificación de este sistema de puntuaje, con un único objetivo: el de favorecer en forma más directa a los trabajadores de los mismos predios que vayan a subdividir. Eso significa, entonces, que se dará un mayor puntaje a estos, y uno menor, a los postulantes que no tengan tal carácter.

Parce justo hacerlo así, a fin de dar mayor estabilidad a quienes han estado trabajando la tierra.

La reforma agraria perseguirá, entre otros fines fundamentales, éste: dar acceso a la propiedad de la tierra a los que la trabajan.

Como es obvio, entre éstos, los que mejor derecho pueden invocar para convertirse en propietarios, son los propios trabajadores de los fundos que se han de subdividir.

Conforme a las modificaciones a la Ley 5.181, sobre indemnización por años servidos de empresas petroleras y bencineras, últimamente aprobadas por el Parlamento.

La citada, vigente desde 1933, dispone que las empresas petroleras o bencineras establecidas en el país pagarán a sus obreros que desahuciaren una indemnización equivalente al salario de treinta días por cada año completo de servicios prestados.

Conforme a las alegaciones aprobadas por el Congreso Nacional, la indemnización se pagará en el fondo de reserva que sean las razones del cese de la empresa del fondo, siempre que no haya incurrido en alguna de las causas

## LA REFORMA AGRARIA EN LA CAMARA:

**El gran ausente**

Por G. A.

La Cámara de Diputados ha prestado, en estos días, otro favor inestimable al país.

En verdad, aparte de haber servido de tribuna para que del intercambio de impresiones contradiutorias surja la verdad de que la reforma del régimen de la tierra es impostergable y el mecanismo propuesto es constitucional, se ha mostrado como un eficiente cerdito de la demagogia.

Se han discutido, junto con la ley normativa propuesta por el Ejecutivo, los proyectos de Reforma Agraria del Partido Socialista y de la Democracia Cristiana. Al mismo tiempo, los oradores se han expliado en consideraciones respecto de la política agraria del Gobierno.

Los personeros de la oposición no han salido muy bien parados después de estos embates. Así se verá con el mero análisis de la última intervención del H. diputado señor Díez.

El representante talquino dio respuesta a las afirmaciones de los diputados del P. S. y realizó una caustica vivisección del proyecto de Reforma Agraria que esgrime ese Partido como solución suficiente para el proletariado campesino.

Veamos algunos de estos alcances:

No son los socialistas los llamados a enrostrar al actual Ejecutivo el hecho de enfrentar con retraso el problema de la tierra. No lo son, afirma el diputado Díez, porque durante el Gobierno del señor Ibáñez, que entre sus ministros socialistas conibra a don Clodomiro Almeyda, nadie se hizo cargo para que la Caja de Colonización Agrícola pudiera realizar su programa. En la actualidad, esta Caja tiene un presupuesto de más de quince mil millones de pesos anuales para este efecto.

No tienen razón los socialistas, como lo probó el diputado, al afirmar que los partidos de Gobierno solo despertaron a la necesidad de una Reforma Agraria cuando nació el Plan de Alianza para el Progreso.

Contra en la Cámara que ya en 1960 el Gobierno presentó un proyecto de fomento a la agricultura y la ganadería. En esa oportunidad los diputados Díez y Julie Sepúlveda propusieron el cual el más reaccionario de los latifundistas chilenos se avergonzó.

Es que el mentado pro-

yecto declara hasta que no

serán expropiables los fun-

damentos de las Sociedades Anóni-

más ni las tierras cubiertas

por plantaciones forestales

que tienen derecho a ser

el terreno.

Las palabras de Kast

chev nos pueden echar

esta galimatías: "La

"dos Unidos los se

res han aprendido

en cuenta de

y las ganancias y

car cualquier buena

casita de manejó

nosotros gu

mente manejando

en instinto

"en forma".

Eso es. La Reforma

socialista se insta

ralmente, en la ga

forma soviética.

Y esa

sada en los instanta

en la técnica, est

en un desastre.

¡Aprendamos las le

de Occidente, dice Kast

chev.

Sígamos las aguas

fracaso ruso, dicen los

comunistas.

en favor de los obreros

de la industria

otra cosa significa

incluso a la industria

que hacen abandonar

tarde de la legislatura

que ha sido estableci

el claro y muy plausible

posto de ir en ayuda

del trabajador que pierde

por razones ajena

voluntad.

Por último, consigue

privilegios, po en rango

de utilidades, gastos

del esfuerzo común de

los trabajadores

con caro sueldo

que los consumidores

no habían

que pagar.

Como lo ha observado

el senador

de la Cámara

# Querella por injurias contra "Vistazo" por noticia sobre incendio de Tolhuaca

El senador Julio Durán, aludido en dicha publicación, ejercitó acción penal contra el semanario comunista. Antecedentes del siniestro de las termas



ENRIQUE SCHEPELER

temporada. En toda la zona se conoce esta modalidad que tiende a evitar el riesgo de una instalación avalada en \$50.000 escudos y a su eventual daño por las nevadas de la región.

■ Tampoco es efectivo — como lo afirma "Vistazo" — que los voluntarios y el capitán de Carabineros señor Astete tuvieran dificultades para llegar al sitio del suceso por haberse causado misteriosos deterioros a los puentes sobre acueductos que hay en el camino. Nadie experimentó tales contratiempos, como tampoco el juez señor Villegas que practicó una visita ocular al sitio.

## PROBLEMAS PARA EL PAGO DE SEGURO

El abogado Schepeler precisó, asimismo, que respecto al pago del seguro se produjo una situación en la cual la Compañía "La Tintorería" no opuso ninguna objeción, pero en cambio la Caja Reaseguradora se hizo parte en el proceso correspondiente y envió inspectores a Curacautín. Esto permitió al abogado Schepeler y también al diputado Carlos Morales Abarca, representantes legales de la firma Ananía, comprobar dos hechos:

a) Presión a determinados testigos para declarar en contra de los señores Ananía. Un muchacho de 18 años Gladio Fuentes, por escritura pública ante el notario de Curacautín, se realizó el 29 de mayo último, manifestó que había sido presionado en tal sentido, que lo que había hecho era declarar que él podía dejar expuesto al pueblo a otro siniestro catastrófico como ya había ocurrido otras veces. Por ello, un camión con voluntarios y trabajadores salió hacia el sitio del incendio.

■ La carencia de líneas telefónicas, que según "Vistazo" había sido cortada con propósitos determinados, se explicó en constancia emitida por la oficina telefónica de Curacautín, que el hecho de que estas líneas se instalaron a mediados de diciembre y se retiraron a mediados de marzo, al finalizar la

## Autoridades de Lota



firmando ante el juez de Curacautín, Máximo Villegas, por todos los testigos citados a declarar sin una sola excepción. El fuego se extendió con tal rapidez que los obreros no alcanzaron a retirarse siquiera a los efectos personales, lo que mucho tiempo resultaba posible salvar mediante objetos de valor. En ocasiones anteriores, el pueblo de Curacautín ha sido virtualmente arrasado por el fuego y el viento — "pueble" — puede originar siniestros a un kilómetro de distancia al lanzar por los aires tejas encendidas.

El socio de la firma, Renato Ananía, quien se encontraba en el local, recordó que el 29 de mayo último y efectivamente se destruyó por completo la fábrica de las Termas de Tolhuaca, sobre el que existía una resolución de la Compañía de Seguros que habilitó el pago de 225.300 escudos, correspondiente a los dueños de las termas — los hermanos Ananía — y sus socios, los propietarios asimismo de la industria "Sedylán".

## LA VERDAD SOBRE EL SINIESTRO

Consultado por LA NACION, el abogado Enrique Schepeler, manifestó que el siniestro había ocurrido el 29 de mayo último y efectivamente se destruyó por completo la fábrica de las Termas de Tolhuaca, sobre el que existía una resolución de la Compañía de Seguros que habilitó el pago de 225.300 escudos, correspondiente a los dueños de las termas — los hermanos Ananía — y sus socios, los propietarios asimismo de la industria "Sedylán".

■ La Caja Reaseguradora, que según "Vistazo" había sido cortada con propósitos determinados, se explicó en constancia emitida por la oficina telefónica de Curacautín, que el hecho de que estas líneas se instalaron a mediados de diciembre y se retiraron a mediados de marzo, al finalizar la

temporada, que consta a todos los que se encuentran en el proyecto de reabastecimiento del abastecimiento de agua, se realizó extensamente luego de las demás instalaciones, por el año veniente restringir. El efecto de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y la existencia del viento fueron con-

tra de las llamas y





EL PÚBLICO APLAUDA CON ENTUSIASMO "FLOR DE LOTO"... MUSICA... COLORIDO... EXOTISMO... NANCY KWAN!



Universal está presentando, con censura mayores de 14 años, en los cines Gran Palace y Huérfanos, la admirable película en colores "FLOR DE LOTO". El público la aplaude. Son tres semejantes de éxitos no interrumpidos.

## COMENTARIOS ARTÍSTICOS DEL BODEGÓN

**ARMANDO PALACIO**, la voz galante de Cuba, relata, una vez más, sus extraordinarias cualidades de buen cantante. El público habrálo lo premia con nutridos aplausos en cada una de sus versiones que hace del cantante internacional. Su melodiosa figura no es un obstáculo para que su talento sea de las mejores. Su voz emotiva y dulce lleva al respetable en formidable estilo y dramatismo. Se puede decir, sin lugar a dudas, que es un artista de sobradadas condiciones vocales y de una enorme simpatía, basada en ese "angel" que todo artista debe tener en su carrera. Conquista también multitudinarios aplausos, la estrella francesa de la tanción, **MONIQUE GARBO**, que además de demostrar sus geniales versiones del cancionero parisién y internacional, luce una figura propia de estrella cinematográfica. El éxito de **HUMBERTO GAMBINO**, al caricato argentino, se da por descontado, porque se identifica como uno de los mejores humoristas en su ramo. **EL CAPRICHO BALLET** nos presenta un tema de **OSVALDO SILVA**, titulado "MAMBO AZUL". La música chilena está presente con **LOS CAMPEROS** y **MARIA DE LOS ANGELES**.

**ABRIGOS**  
para caballeros,  
desde  
E<sup>o</sup> 14,90  
Y  
en gamuza fina,  
desde  
E<sup>o</sup> 29,-  
**LA AFRICANA**  
ESMERALDA 874

**CREDITOS**

**DIONISIO... éxito**

Continúa el éxito en la Sala Camilo Henríquez de la obra de Alejandro Silveking DIONISIO, en una producción del Teatro de Ensayo. Una pieza valiente que muestra valientemente uno de los problemas más importantes de nuestra realidad nacional. Todos los días en funciones de vermut.

**HOY** **PLAZA:**  
2-4-7 Y 10 P.M.  
2<sup>a</sup> SEMANA

**ASIA JUVENIL**  
con GABRIELE FERZETTI - JEANNE VALERIE  
CHRISTINE KAUFFMANN  
GIORGIO ALBERTAZZI  
Mayores de 21 años

**MÁS DIVERTIDA QUE UN CIRCO ROMANO!**  
**HERCULES Y LOS TRES CHIFLADOS**  
VICKI TRICKETT  
DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURES

**HOY ROXY**  
HUERFANOS 1055  
Fono 80809  
CONTINUADO de  
11 a 24 HURAS  
3 Semanales

**MAYORES Y MENORES**

## MUSICA Y BALLET

La casa de Chacabuco y alegre cercano a lo indecible se apoderó de los bailarines del Ballet de Arte Moderno al finalizar el estreno de "Copelia", realizado antenochte en el Teatro Municipal. El monólogo de esta obra de casi dos horas de duración, en su versión original y completa, remontada por la coreógrafa del Royal Ballet de Londres Margarita Dale, satisfizo a medias la exigencia de quienes concurren a estos espectáculos con ojo eminentemente crítico, pero dejó ampliamente satisfecho a la casi totalidad del público presente, convencionalmente definido a quienes fueron a verlo a la actitud preconcibida de testimoniar un fracaso.

La representación fue presenciada por S. E. el Presidente de la República, y por un público que agotó todas las localidades del teatro. Hubo quienes encontraron "sencillez" en el vestuario, Hermes Astorga, estudiante de arquitectura siogió tanto la escenografía como el vestuario. "Están deliciosamente combinados", expresó.

A Oscar Escaurizaga, bailarín del Ballet Nacional Chileno, la versión de sus rivales artísticos le pareció "encantadora".

"Muy buena", fue su breve y único comentario.

Oswaldo Jelidres, también bailarín del Ballet Nacional, fue más cauteloso: "Se advierte que esta gente ha progresado mucho" se le oyó comentar.

"No creí que el joven Ballet de Arte Moderno llegara a realizar una obra de esa envergadura. Pese a su cortísima trayectoria he visto que han rendido satisfactoriamente este examen público". (Comentario de Raúl Goya, bailarín argentino de rango español).

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la protagonista) es una bailarina de extraordinarios méritos. Está ligando casi a su plenitud danzística —señaló Roberto Cornejo Hermosilla, técnico en maquinaria industrial—. He seguido su trayectoria artística desde los tiempos en que bailaba en el Ballet Súlisma. Creo que es una de las más grandes realidades artísticas en la historia del ballet chileno."

Xenia Zarcova (la

## CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Un grupo de las amistades de Matías Astor. Unas mujeres vestidas de noche están posando para una fotografía.

**PROXIMO MATRIMONIO.** — El 4 de agosto se celebró el matrimonio de la señorita María Teresa Ruiz Donoso con el señor Rolando Márquez Labarca.

**MATRIMONIO CONCERTADO.** —

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Ximena Barros Augier con el señor Cristián Barros Ruiz-Tagle. Hicieron la visita de castillo el señor Ladislao Barros Ovalle y señora Angélica Ruiz-Tagle de Barros. Bendijo las arcosas el Rvdo. Padre Horacio Larraín Barros.

**PARTES DE MATRIMONIO.** — Circular los siguientes partes:

Hernán Correa, Chadwick y María Luisa de Correa, participan a usted el matrimonio de su hijo Hernán con la señora Mónica Valdés Williams, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús 823, el sábado 21 de julio, a las 18 horas.

**CONFERENCIA DEL PADRE STOCKINS.** — El miércoles 25, a las 18.30 horas, en el Hotel Carrera (Ron Gordan), el Padre Edmundo Stockins, S.S.C., dará una conferencia sobre la misericordia de su hijo Juan Eduardo con la señora María Valdés Williams, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús 823, el sábado 21 de julio, a las 18 horas.

**ENFERMOS.** — Se encuentra enferma la señora Teresa Muñoz de ...

Delicada de salud está la señora Mary. ...

**RESIDENCIA.** — La señora Ana García-Huidobro de Díaz León ha fijado su residencia en calle Merced 52, ...

**COMIDA.** — El señor Jorge Vidal de la ...

Fuente y señora Adelina Casanova de Vidal ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones sociales en su residencia de calle Montt.

**CLUB DE LA UNION.** — Hoy viernes 13, se efectuará la comida en honor de don Carlos Monreal Bello y señora, que le ofrecen sus amigos, con motivo de su traslado a Concepción, para hacerse cargo del puesto de secretario de la Universidad.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, hasta el jueves, a las 18 horas.

**COCTEL.** — La señora Carmen Gloria Vilarruel Correa ofrecerá el próximo sábado un coctel a sus relaciones en su residencia de Plaza Italia.

**TEATRO PERUANO EN SANTIAGO.** — El próximo viernes 27 se realizará en el Teatro Antonio Varas la función de estreno de la obra peruana "Collacocha". Esta obra está a cargo del conjunto escénico de la Universidad de San Marcos de Lima. Este conjunto agrupa a los mejores actores peruanos del momento, encabezados por Luis Alvarez.

**NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.** —

— Ha visitado la Chile-Americana Association el ingeniero representante de Gallinger Company de Salt Lake City, Utah, señor Tom Luis, quien acaba de regresar de Rhodesia Nort

— Visitó los Estados Unidos, la señora Selma Dubournais Sommer de Mount, y su hija señorita Rosario Mont Dubournais.

— El hogar en Champion, Estado de Illinois, del señor Hugo Montaldo O., y su señora

María Salas de Montaldo, fue alegrado con el nacimiento de un hijo que se bautizó con el nombre de Hugo Darío Montaldo Salas.

— Visitó la Chile-American Association, el señor Oscar Cifuentes Rojas, su señora Rebeca Sánchez de Cifuentes e hija, señora Andrés Urbina Sánchez de Campbell y hijito Michael, y profesora escritora Jeannette Handel Redmonde.

En 60 días  
y pagando solamente  
E\$ 0.35 (\$350) se puede  
enseñar a leer y  
escribir con el

**NUEVO  
SILABARIO  
AMERICANO**  
por Amanda Labarca H.

Ilustrado por Alfredo Adduard e impreso en colores.

Aprobado como Texto auxiliar para el aprendizaje de la lectura y escritura en las Escuelas Primarias Fiscales de Chile. Decreto del Ministerio de Educación N.º 12743, de 9 de septiembre de 1961.



Ha sido hecho para enseñar no sólo a los niños, sino también a los analfabetos adultos. Utilísimo para las escuelas rurales.

**EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG S.A.**  
Avda. Santa María 076 - Casilla 84-D Santiago

## Conferencias, Exposiciones, Música

### PERMANENTE

**MUSEO PEDAGOGICO.** — Dir. diego 145. De lunes a viernes de 10 a 19.30, sábado de 9 a 12.30.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.** — Cerro Santa Lucía, Marías sábados, de 10 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas. Domingos: de 10 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA NACIONAL.** — Av. Alvear 810. Martes 8 a 12.30 y 13 a 20 horas. Sesión: 9 a 12.30 y 13 a 20 horas. Domingos: de 10 a 18.30 horas.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL.** — Miraflores 100. De martes a sábado, de 9 a 12.30 y 13 a 18.30 horas. Domingo: de 10 a 18.30 horas.

**MUSEO DE MELLAS ARTES.** — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 8.30 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.** — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12.30 y 13 a 18 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

**MUSEO B. VIEJANA.** — Magallanes 914. Avenida Viejana, Magallanes 914. Martes a sábado, de 10 a 18 horas. Domingo: de 10 a 18 horas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.** — Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

**JOHN GLENN.** — Película de ruta, lanzamiento y visitas tomadas por el astronauta John Glenn y su familia. Directora de sala: Muriel Anderson. Tel. 4050. A las 19.15 horas.

**ROBERTO ENZAGUIRE.** — Pianista peruano. Música de Haydn, Schubert, Debussy, Bartók y Skrabin. Instituto Chileno-Sueco de Cultura. Espectáculo en beneficio de la Fundación de la Juventud. Entradas: 1000 y 1500 pesos. Inaugura el viernes 17.

**HARDY WISSTURA.** — Exposición de Acuarelas: marinas. Sala Previsión del Mtro. Chile. Inst. Chileno-Alemán. Domingo 18, a las 19 horas.

**ERNESTO BARREDA.** — Exp. pint. Galería Carmen Waugh. A las 19 horas.

**JAVIER GARRALDA.** — Música. Concierto de Música de Cámara. Bariolos. Frederick Fuller. Piano. Elvira Basí. Auditorium Municipal. Moneda 630. Lunes 18 de julio a las 19 hrs. Entradas: 1000 y 1500 pesos. Entradas: 1000 y 1500 pesos.

**PROXIMAMENTE:** — Recital de piano: Concertista alemán Carl Seemann. Último concierto. Obra de Bach. Inst. Chileno-Alemán de Cultura. Esmeralda 630. Domingo 21 de julio.

**MENSAJE DE ESPERANZA PARA UN MUNDO AGONIZANTE.** — Concertista alemán Carl Seemann. Último concierto. Obra de Bach. Inst. Chileno-Alemán de Cultura. Esmeralda 630. Domingo 21 de julio.

**FRANCISCO HOFFMANN.** — Exp. grabados. Inst. Ch. N. Americano de Cult. Moneda 1467.

**AGUSTO EGUILUZ.** — Exp. de pinturas. Obra de Art. Boz. Chile. Huérfanos 912. empresas. Hasta el 14 del mes.

**LYNN CHADWICK.** — Exposición individual. Ópera "La Catedral de la Ciudad" en Venecia en 1960. Autor: Lynn Chardwick. Museo de Bellas Artes. Parque Forestal de Madrid, de 10-12.30 y 15-20 hrs.

**RECITAL DE PIANO.** — Concertista alemán Carl Seemann. Último concierto. Obra de Bach. Inst. Chileno-Alemán de Cultura. Esmeralda 630. Domingo 21 de julio.

**AGUSTIN RODRIGUEZ.** — Pintor. Sala Previsión del Mtro. Chile. Inst. Chileno-Alemán de Cultura. Esmeralda 630. Domingo 21 de julio.

**EL 14 DE JULIO.** — CIENTIFICO FRANCES: Exposición científica organizada por la Embajada de Francia. Oficina Oriente U. de Chile. Casa Central. Avda. B. O'Higgins 1088.

**NANJARI SIMON.** — Exp. de acuarelas. Sala Previsión Banco Chile. San Antonio 227, subte. Túnel.

**LUIS A. SOLARI.** — Exp. de pinturas del artista uruguayo. Sala Decot. Miraflores 109. Amap. Inst. Est. de Plásticas U. Chile.

**CARLOS RIVAS.** — Exp. pinturas. Sala Liberto. Catedral 1261, hasta el 28 del mes.

**III SALÓN OFICIAL DE OTONO VALPARAISO.** — Palacio La Almudena. Catedral 1340, hasta el 15 del mes.

**ISRAEL ROA.** — Exp. pinturas. Sala Universitaria Av. O'Higgins, 1088, altas. de 10.12 y 18 a 20.30 hrs.

**REGIMEN LEGAL DE LA EMPRESA PRIVADA SUS DEFICIENCIAS Y VACIOS.** — Reformas propuestas: Conf. del prof. Julio Chana. U. Católica, a las 18 hrs. Alameda 340, piso 2.0.

**EL FUTURO DEL HOMBRE.** — Conf. del Dr. Arturo Aldunate. Sala Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 630, viernes 13, a las 19 hrs.

**CICLO DE CHARLAS DE SEGURIDAD.** — Conf. por Orlando Cuadra, subsecretario de Seguridad Braden. Cooper, viernes 13, a las 18 hrs. en el Auditorio BNH. Menfias 650, of. 401.

**DIAS NACIONAL DE FRANCIA.** — Velada solemne. Concierto dedicado al centenario del país. 66. Debussy, Cuarteto Santiago. Viernes 13 del presente, a las 18.45 hrs. Inst. Ch. Prendes de Cult. Sala Auditorio Corporación Radio Morand 28, piso 2.0.

**Ruta vistas y rescate del astronauta John Glenn hoy en cine**

La preparación, ruta, lanzamiento de la cápsula, será seguido por la visita espacial por John Glenn, se proyectará hoy en la película que se exhibe a las 19 horas en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

Este film, que termina con la captura y rescate de la cápsula, será seguido por la visita espacial por John Glenn, se proyectará hoy en la película que se exhibe a las 19 horas en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

Con la incorporación del Centro Audiovisual y los departamentos de Historia, Artes Plásticas y Educación para el Hogar del establecimiento, las alumnas, dirigidas por la profesora de francés María Llanos de Urzúa, han realizado la exposición. Las estudiantes investigaron en horas extraprogramáticas diversos temas sobre Francia, desde su paisaje, hasta sus orígenes, su economía, arte, historia y industrias.

La muestra estará abierta al público mañana, de 16 a 19 horas, y el domingo de 9 a 13 horas.

**Sepultados restos del periodista don Raúl Herrera Chavarro.**

A las 16 horas de ayer se efectuaron los funerales del periodista don Raúl Herrera Chavarro, quien falleciera ayer, víctima de un accidente del tránsito.

Numerosos colegas de profesión y amigos personales formaron en el cortejo hasta el Cementerio.

El extinto se desempeñó como jefe de crónicas de los diarios "El Mercurio", de Antofagasta; "El Día" de La Serena, y Alejandro de la Cruz, y presentación del grupo "Artes Letras" de Tecocilla, institución de la cual fue uno de sus fundadores el colega desaparecido.

Antes de proceder a la inhumación de sus restos, hicieron uso de la palabra Eduardo Sepúlveda, director del diario "El Día"; La Serena, y Alejandro de la Cruz, y presentación del grupo "Artes Letras" de Tecocilla, institución de la cual fue uno de sus fundadores el colega desaparecido.

**Conferencias, Exposiciones, Música**

LA NACION — 13 — Julio — 1962 — 9

### ULTIMO CONCIERTO DEL PIANISTA CARL SEEMAN EL DOMINGO

El próximo domingo, a las 19.15 horas, se realizará el segundo y último concierto del emblemático pianista alemán Carl Seemann, dedicado a las obras de Juan Sebastián Bach.

Esta audición se efectuará en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Entradas: 1000 y 1500 pesos. Las inscripciones deberán hacerse en Londres 81.

El programa consta de "Seis Preludios", "Partita en Do menor", "Partita en Si bemol" y "Fantasia Cromática y Fuga".

El Ballet: Claire Roblant.

**ENFERMOS.** — En el Permanente del Hospital José Joaquín Aguirre ha sido sometido a una delicada intervención quirúrgica el señor Mariano Palacios Izquierdo.

**TELEVISION**

CANAL 9. U. DE CHILE: 12 horas. — ¿Qué es televisión? (Primera parte repetida para alumnos del VI Año). Prof. María Leon, entrevista a prof. Vito Goto.

Canal 11. Títeres de Lauro Barrasa: "Un de serial".

Cuerpo de Bomberos: "divulgaciones".

Academia de Periodistas: "Academia de Periodistas".

El Vicio: "Títeres de Vito Goto".

El Vicio: "Títeres de Lauro Barrasa".

Cuerpo de Bomberos: "divulgaciones".

Academia de Periodistas: "Academia de Periodistas".

El Vicio: "Títeres de Lauro Barrasa".

Cuerpo de Bomberos: "divulgaciones".

Academia de Periodistas: "Academia de Periodistas".

El Vicio: "Títeres de Lauro Barrasa".

Cuerpo de Bomberos: "divulgaciones".

Academia de Periodistas: "Academia de Periodistas".

El Vicio: "Títeres de Lauro Barrasa".

Cuerpo de Bomberos: "divulgaciones".

Academia de Periodistas: "Academia de Periodistas".

El Vicio: "Títeres de Lauro Barrasa".

Cuerpo de Bomberos: "divulgaciones".

Academia de Periodistas: "Academia de Periodistas".

El Vicio: "Títeres de Lauro Barrasa".

Cuerpo de Bomberos: "divulgaciones".

Academia de Periodistas: "Academia de Periodistas".

El Vicio: "Títeres de Lauro Barrasa".

Cuerpo

## V. - TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones cuarta, quinta, sexta, séptima y octava quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Las Actas de las sesiones novena y duodécima, inclusive, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se ha cumplido.

10.— Us. oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta lo que se le dirigió en nombre de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Socialista, acerca de la necesidad de acudir en auxilio de los habitantes de la provincia de Curicó afectados por los recientes temporales.

10.— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que contesta lo que se dirigió en nombre del señor Millas sobre irregularidades que se investigan en la Municipalidad de La Cisterna.

10.— Dos Informes de la Comisión de Hacienda, recibidos en los siguientes proyectos:

Moción de los señores Errázuriz, Decombe, Sívori, Ramírez, Bulnes, Hühner, Ballesteros, Funes, Morales (don Raúl) y Leigh, que libera del pago de derechos de internación y otros a cuatro carros fúnebres destinados al Hogar de Cristo;

Moción del señor Pontigo, que condona las deudas por pago de contribuciones de bienes raíces de determinados propietarios de predios agrícolas de la provincia de Coquimbo; y Moción del señor Peñafiel sobre la misma materia, informadas conjuntamente.

40.— Cuatro mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, iniciaron los siguientes proyectos de ley:

El señor Lorca, que libera del pago del impuesto que grava a las viñas, a las plantaciones del territorio jurisdiccional de la comuna de Isla de Maipo;

El señor Pontigo, que exime a la localidad de Los Vilos de las obligaciones contenidas en la ley N° 3.990, para los efectos de poder constituir el Servicio de Alcantarillado;

El señor Silva, que deroga el inciso primero del número seis del artículo 376 del Código del Trabajo, respecto a los requisitos exigidos para ser elegido director de un sindicato industrial o profesional;

El señor Dueñas, que concede pensión a doña Amelia del Carmen Troncoso Tapia;

39.— Una presentación del Honorable Diputado señor Zepeda en que solicita para suscribir la Constitución para ausentarse del país por más de treinta días.

40.— Un telegrama de la Organización de Comerciantes de La Serena, en el que solicita el pronto despacho del proyecto de ley, originado en una moción del señor Tuma, que establece normas sobre consolidación de deudas.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAÍS.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— De conformidad con lo dispuesto en el artículo 203 del Reglamento de la Corporación, en la presente sesión corresponde conocer, en tercer trámite constitucional, el proyecto que establece normas para ausentarse del país por más de treinta días.

40.— Un telegrama de la Organización de Comerciantes de La Serena, en el que solicita el pronto despacho del proyecto de ley, originado en una moción del señor Tuma, que establece normas sobre consolidación de deudas.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso constitucional.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra por un minuto al Honorable señor Funes, que desea hacer una petición.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Hay oposición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados se surgen guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra, por un minuto, al Honorable señor Funes.

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados se surgen guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorable Diputados se surgen guardar silencio.

Honorables señores Narango, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A



el desempeño de sus funciones, sera castigado con prisión o multa de cincuenta a quinientos pesos". Esto se reemplaza por "de uno a diez años".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia de la letra o) del artículo 171.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 7 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

Se va a dar lectura a la letra o) del artículo 173, que el Honorable Senado propone suprimir.

El señor CANAS (Secretario).— La disposición aprobada por la Honorable Cámara establece lo siguiente: p). En el artículo 173, reemplázase las palabras de cincuenta a cinco mil pesos" por "de uno a cincuenta escudos".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— Se va a dar lectura al artículo 173.

El señor CANAS (Secretario).— El artículo 173, del Decreto con Fuerza de Ley número 4, establece: "Toda infracción no pensada específicamente en la presente ley será castigada con una multa de cincuenta a cinco mil pesos".

Se consideraría como infracción distinta, cada día que el infractor deje transcurrir sin ajustarse a las disposiciones de esta ley o sus reglamentos después de la orden que, al efecto, hubiere recibido de la Dirección".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 15 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas al artículo 11.

El señor CANAS (Secretario).— La Honorable Cámara, conforme al artículo 11 modifica el sistema de Cooperativas Electrificadas Rurales, podrán dar servicio a toda zona agrícola y suburbana, sin ninguna limitación".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia de la frase.

Sí le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir en lo ya aprobado.

Acordado.

Se va a dar lectura al artículo 14, que el Honorable Senado propone rechazar.

El señor CANAS (Secretario).— El artículo 14 de la Honorable Cámara, que el Honorable Senado propone rechazar, dice así: "Las empresas distribuidoras de energía eléctrica, quienes obligadas a instalar en el radio urbano de cada comuna una lámpara de 200 voltios para el alumbrado público, por cada cliente conectado a la red de distribución urbana, sin costo alguno para las Municipalidades respectivas".

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia sobre este artículo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

Terminada la discusión del proyecto.

12.—PREFERENCIA PARA TRATAR TRES PROYECTOS DE LEY EN EL ORDEN DEL DIA DE LA PROXIMA SESION ORDINARIA.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Mesa se permite recabar el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para que mañana al término del Orden del Día, se destine el tiempo suficiente para considerar los dos proyectos a que se hizo referencia al comienzo del Orden del Día de esta sesión; el que dispone que la Corporación de la Vivienda entregue un inmueble de título gratuito, a cada uno de los integrantes de la Selección Chilena de Fútbol y el que modifica el Decreto con Fuerza de Ley número 39, sobre venta de departamentos a instituciones de previsión.

Ambos proyectos se encuentran en tercer trámite constitucional.

Se destinarian hasta cinco minutos para cada Comité, al término del Orden del Día, con el objeto de despachar ambos proyectos en la sesión de mañana.

—Habrá acuerdo?

Acordado.

Solicito, igualmente, el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para despachar sin debate, mañana —esta de acuerdo toda la representación parlamentaria de la zona—, el proyecto en tercer trámite constitucional, que autoriza a la Municipalidad de Zapallar para construir un empréstito. Al término del Orden del Día, se votaran, sin debate, las modificaciones del Honorable Senado.

—Habrá acuerdo?

Acordado.

13.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— Se va a anunciar la Tabla de Facil Despacho para las próximas sesiones.

El señor CANAS (Secretario).— El señor Presidente anuncia, los señores diputados para la Tabla de Facil Despacho de las próximas sesiones.

Moción que autoriza a la Municipalidad de San Bernardo para ceder gratuitamente un terreno de su propiedad, al Cuerpo de Bomberos de esa ciudad.

Moción que denomina "O-

mán Pérez Freire", a la Escuela Superior N° 17, de Rancagua, ubicada en Machalí.

Moción que denomina "Inés Gallardo" a la Escuela N° 11 de Llanquihue.

Moción que faculta al personal de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos para cambiar su régimen de previsión por el de la Caja de Retiro y Previsión Social o los Empresarios Municipales de la Región.

Mensajé que deroga el artículo 7.o del Decreto con Fuerza de Ley N° 263, que ordenó a la Empresa Marítima del Estado la transferencia en dominio a la Corporación de Fomento de la Producción del vapor "Puyehue".

Mensajé que establece que la Polla Chilena de Beneficencia pagará por una sola vez al Comité Nacional de Navidad y a la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, la cantidad de \$50.000 a cada uno de ellos.

Proposición de archivo de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en un proyecto de ley que faculta al Consejo Nacional del Colegio de Periodistas para fijar sueldos mínimos y arancel a la presente ley, será castigada con una multa de cincuenta a cinco mil pesos.

Se consideraría como infracción distinta, cada día que el infractor deje transcurrir sin ajustarse a las disposiciones de esta ley o sus reglamentos después de la orden que, al efecto, hubiere recibido de la Dirección".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 7 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas al artículo 11.

El señor CANAS (Secretario).— La Honorable Cámara, conforme al artículo 11 modifica el sistema de Cooperativas Electrificadas Rurales, podrán dar servicio a toda zona agrícola y suburbana, sin ninguna limitación".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia de la frase.

Sí le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir en lo ya aprobado.

Acordado.

Se va a dar lectura al artículo 14, que el Honorable Senado propone rechazar.

El señor CANAS (Secretario).— El artículo 14 de la Honorable Cámara, que el Honorable Senado propone rechazar, dice así: "Las empresas distribuidoras de energía eléctrica, quienes obligadas a instalar en el radio urbano de cada comuna una lámpara de 200 voltios para el alumbrado público, por cada cliente conectado a la red de distribución urbana, sin costo alguno para las Municipalidades respectivas".

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia sobre este artículo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

Terminada la discusión del proyecto.

12.—PREFERENCIA PARA TRATAR TRES PROYECTOS DE LEY EN EL ORDEN DEL DIA DE LA PROXIMA SESION ORDINARIA.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Mesa se permite recabar el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para que mañana al término del Orden del Día, se destine el tiempo suficiente para considerar los dos proyectos a que se hizo referencia al comienzo del Orden del Día de esta sesión; el que dispone que la Corporación de la Vivienda entregue un inmueble de título gratuito, a cada uno de los integrantes de la Selección Chilena de Fútbol y el que modifica el Decreto con Fuerza de Ley número 39, sobre venta de departamentos a instituciones de previsión.

Ambos proyectos se encuentran en tercer trámite constitucional.

Se destinarian hasta cinco minutos para cada Comité, al término del Orden del Día, con el objeto de despachar ambos proyectos en la sesión de mañana.

—Habrá acuerdo?

Acordado.

Solicito, igualmente, el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para despachar sin debate, mañana —esta de acuerdo toda la representación parlamentaria de la zona—, el proyecto en tercer trámite constitucional, que autoriza a la Municipalidad de Zapallar para construir un empréstito. Al término del Orden del Día, se votaran, sin debate, las modificaciones del Honorable Senado.

—Habrá acuerdo?

Acordado.

13.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— Se va a anunciar la Tabla de Facil Despacho para las próximas sesiones.

El señor CANAS (Secretario).— El señor Presidente anuncia, los señores diputados para la Tabla de Facil Despacho de las próximas sesiones.

Moción que autoriza a la Municipalidad de San Bernardo para ceder gratuitamente un terreno de su propiedad, al Cuerpo de Bomberos de esa ciudad.

Moción que denomina "O-

bras, venidas de diversos pueblos de la región, que no tienen cabida en él.

Faci es comprender, por otro lado, la necesidad de que la Subdirección resida en el liceo, por cuanto debe ejercer una constante vigilancia sobre las alumnas, tanto en su aspecto educacional como en el moral.

Por estas razones, solicito del señor Presidente que tenga a bien enviar oficios al Ministerio de Educación Pública y al señor Director General de Educación Secundaria, pidiéndoles que en el Presupuesto del año 1963, actualmente en estudio, se consulten los fondos necesarios a fin de construir un tercer pabellón para el interior del Liceo de Niñas de Chillán, y una casa-habitación para su Subdirectora.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

Se va a dar lectura a la letra o) del artículo 173, que el Honorable Senado propone suprimir.

El señor CANAS (Secretario).— La disposición aprobada por la Honorable Cámara establece lo siguiente: p). En el artículo 173, reemplázase las palabras de cincuenta a cinco mil pesos" por "de uno a cincuenta escudos".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— Se va a dar lectura al artículo 173.

El señor CANAS (Secretario).— El artículo 173, del Decreto con Fuerza de Ley número 4, establece: "Toda infraction no pensada específicamente en la presente ley será castigada con una multa de cincuenta a cinco mil pesos".

Se consideraría como infracción distinta, cada día que el infractor deje transcurrir sin ajustarse a las disposiciones de esta ley o sus reglamentos después de la orden que, al efecto, hubiere recibido de la Dirección".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 7 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas al artículo 11.

El señor CANAS (Secretario).— La Honorable Cámara, conforme al artículo 11 modifica el sistema de Cooperativas Electrificadas Rurales, podrán dar servicio a toda zona agrícola y suburbana, sin ninguna limitación".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia de la frase.

Sí le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir en lo ya aprobado.

Acordado.

Se va a dar lectura al artículo 14, que el Honorable Senado propone rechazar.

El señor CANAS (Secretario).— El artículo 14 de la Honorable Cámara, que el Honorable Senado propone rechazar, dice así: "Las empresas distribuidoras de energía eléctrica, quienes obligadas a instalar en el radio urbano de cada comuna una lámpara de 200 voltios para el alumbrado público, por cada cliente conectado a la red de distribución urbana, sin costo alguno para las Municipalidades respectivas".

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia sobre este artículo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas al artículo 11.

El señor CANAS (Secretario).— La Honorable Cámara, conforme al artículo 11 modifica el sistema de Cooperativas Electrificadas Rurales, podrán dar servicio a toda zona agrícola y suburbana, sin ninguna limitación".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia de la frase.

Sí le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir en lo ya aprobado.

Acordado.

Se va a dar lectura al artículo 14, que el Honorable Senado propone rechazar.

El señor CANAS (Secretario).— El artículo 14 de la Honorable Cámara, que el Honorable Senado propone rechazar, dice así: "Las empresas distribuidoras de energía eléctrica, quienes obligadas a instalar en el radio urbano de cada comuna una lámpara de 200 voltios para el alumbrado público, por cada cliente conectado a la red de distribución urbana, sin costo alguno para las Municipalidades respectivas".

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia sobre este artículo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 28 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas al artículo 11.

El señor CANAS (Secretario).— La Honorable Cámara, conforme al artículo 11 modifica el sistema de Cooperativas Electrificadas Rurales, podrán dar servicio a toda zona agrícola y suburbana, sin ninguna limitación".

El señor SCHAUOLSONH (Presidente).— En votación la insistencia de la frase.

Sí le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir en lo ya aprobado.

Acordado.

Se va a dar lectura al artículo 14, que el Honorable Senado propone rechazar.

El señor CANAS (Secretario).— El señor Presidente anuncia, los señores diputados para la Tabla de Facil Despacho de las próximas sesiones.

Moción que autoriza a la

Municipalidad de San Bernardo para ceder gratuitamente un terreno de su propiedad, al Cuerpo de Bomberos de esa ciudad.

General, la Honorable Cámara acuerda.

Sesional el miér



## AMERICA LATINA DEFENDERÁ SU INTERCAMBIO CON EUROPA

Secretario General

WASHINGTON, 12. (UPI).— El doctor José Mora, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), marchará el sábado a Europa con una misión económica para procurar la intensificación del comercio entre la América Latina y la Comunidad Económica Europea (CEE).

Los gobiernos latinoamericanos tienen recelos de que el Mercado Común Europeo traiga como consecuencias prácticas proteccionistas y discriminatorias contra exportaciones básicas latinoamericanas, tales como carne, lana, bananas, cacao y otras frutas tropicales.

Mora dijo hoy que su viaje tiene varios objetivos, a saber: Passar por las europeas de sus mercados de la América Latina, particularmente de productos de capital, pueden ampliarse por medios tales como la concesión de créditos y el alivio de los planes de pago.

Estimular la participación privada europea en los planes de desarrollo de la América Latina bajo la Alianza para el Progreso; y procurar un acuerdo de cooperación técnica con la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) de París.

Dijo que pondrá de relieve los funcionarios europeos que el mejoramiento de las economías latinoamericanas producirá oportunidades para incrementar las exportaciones europeas a la región.

Mora visitará en primer lugar al profesor Walter Hallstein, presidente del Comité de la Comunidad Económica Europea en Bruselas. Dijo que la expresaría la satisfacción latinoamericana por los

DEFUNCIÓNES —

Ha fallecido el señor CARLOS OTERO VALDES Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas en la Iglesia San Bruno (Edificio Castillo Velasco 1297, Ríos).

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, y padre, don JOSE MOLINA BAZAN

Sus restos serán sepultados hoy viernes 13 del presente, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 17 horas, desde la Capilla del Cementerio. Su esposa e hijas.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuela, doña EMILIA LOPEZ DE D'ANGELO

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 horas en la Iglesia "Capilla de la Virgen de Guadalupe" que se encuentra en el Cementerio Católico, saliendo desde la Iglesia antes mencionada.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuela, doña HORTENSIA FLORESTAN ARMJO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando el cortejo desde su casa habitación, calle Los Pampinos No. 308, (El Salto), a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don GENARO OCHOA DOMINGUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, en la Iglesia Santa Inés No. 6162.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor ARTURO VALLE FERREIRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Parroquia San Miguel (Paradero 6, Gran Avenida).

La familia.

Ha fallecido el señor CARLOS OTERO VALDES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Parroquia San Bruno, (Edificio Castillo Velasco 1297).

La familia.

IN MEMORIAM —

Con motivo de cumplirse hoy el 13 de julio, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, y cuñado, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

Sus hijos.

### FUNERARIA LA INFANTIL

Exclusivamente servicios blancos

Arturo Prat 709 Fono 382187

LA PRESENTACION DE ESTE AVISO DA DERECHO A UN DESCUENTO DEL 10 POR CIENTO EN LO QUE SE CANCELE AL CONTADO

de la OEA realizará gestiones al respecto

pasos dados recientemente por la "CEE" para reducir los derechos arancelarios externos sobre el café.

El Secretario General sostendrá conferencias económicas con funcionarios de Economía de Holanda, Bélgica, Alemania occidental, Italia y Francia, haciendo hincapié en los problemas que encontraran las exportaciones de productos primarios de la América Latina. A este respecto manifestó: "Tengo confianza en que llegaremos a una formularia de cooperación económica."

La OEA abrió recientemente una oficina de enlace en Europa, con sede en París, la cual funciona en armonía con el Banco Interamericano de Desarrollo.

El contacto oficial entre la OEA y el Mercado Común se inició en mayo, cuando el Dr. Walter Sedlitz, como representante personal de Mora, presentó a Hallstein un memorandum exponiendo los resultados de una encuesta de una comisión especial de la OEA sobre medidas que afectan al consumo de café latinoamericano en países miembros de la CEE y una declaración sobre productos de primera necesidad, tales como carne, lana, bananas, cacao y otras frutas tropicales.

Mora dijo hoy que su viaje tiene varios objetivos, a saber:

Passar por las europeas de sus mercados de la América Latina, particularmente de productos de capital, pueden ampliarse por medios tales como la concesión de créditos y el alivio de los planes de pago.

Estimular la participación privada europea en los planes de desarrollo de la América Latina bajo la Alianza para el Progreso; y procurar un acuerdo de cooperación técnica con la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) de París.

Dijo que pondrá de relieve los funcionarios europeos que el mejoramiento de las economías latinoamericanas producirá oportunidades para incrementar las exportaciones europeas a la región.

Mora visitará en primer lugar al profesor Walter Hallstein, presidente del Comité de la Comunidad Económica Europea en Bruselas. Dijo que la expresaría la satisfacción latinoamericana por los

DEFUNCIÓNES —

Ha fallecido el señor CARLOS OTERO VALDES Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Iglesia San Bruno, (Edificio Castillo Velasco 1297, Ríos).

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, y padre, don JOSE MOLINA BAZAN

Sus restos serán sepultados hoy viernes 13 del presente, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 17 horas, desde la Capilla del Cementerio. Su esposa e hijas.

DEFUNCIÓNES —

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuela, doña EMILIA LOPEZ DE D'ANGELO

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 horas en la Iglesia "Capilla de la Virgen de Guadalupe" que se encuentra en el Cementerio Católico, saliendo desde la Iglesia antes mencionada.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuela, doña HORTENSIA FLORESTAN ARMJO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, pasando el cortejo desde su casa habitación, calle Los Pampinos No. 308, (El Salto), a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor ARTURO VALLE FERREIRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Parroquia San Miguel (Paradero 6, Gran Avenida).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor GENARO OCHOA DOMINGUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, en la Iglesia Santa Inés No. 6162.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor ARTURO VALLE FERREIRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Parroquia San Bruno, (Edificio Castillo Velasco 1297).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor CARLOS OTERO VALDES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Parroquia San Bruno, (Edificio Castillo Velasco 1297).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

Sus hijos.

CONMEMORACIONES —

Con motivo de cumplirse hoy el 13 de julio, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, y cuñado, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

Con motivo de cumplirse hoy el 13 de julio, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, y cuñado, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

Con motivo de cumplirse hoy el 13 de julio, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, y cuñado, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

Con motivo de cumplirse hoy el 13 de julio, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, y cuñado, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

Con motivo de cumplirse hoy el 13 de julio, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, y cuñado, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

Con motivo de cumplirse hoy el 13 de julio, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, y cuñado, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

Con motivo de cumplirse hoy el 13 de julio, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable padre, abuelito, y cuñado, señor HUMBERTO BERRIOS SEPULVEDA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana sábado 14 del presente, a las 10:30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Iglesia San Francisco de Asís, (Carmelitas). Agradecemos a Uds. y familia acompañarnos a este acto religioso.

## NO HABRA CUARTEL PARA EL TRIUNFAL REGRESO DE BEN BELA

Viceprimer Ministro de Argelia

Llamamiento a la paz entre los argelinos y los europeos

Discurso del Presidente Betancourt

CARACAS, 12. (UPI).— El Presidente Rómulo Betancourt, afirmó hoy que mientras el sea Jefe de Estado en Venezuela, no habrá cuartel para los comunistas. Hablando ante una concentración en la Ciudad Bolívar, el Presidente Betancourt dijo que los comunistas y sus colaboradores del Movimiento de Izquierdas Revolucionarias, de tendencia marxista, no tendrán derecho a celebrar reuniones políticas ni a gozar de los demás privilegios que se le acuerden a los partidos de oposición democrática. El ataque de hoy fue uno de la serie que el Primer Mandatario venezolano ha desatado contra los comunistas venezolanos en los últimos meses, después de que el Presidente Betancourt y sus levantamientos militares de Carúpano y Puerto Cabello, en

ARGEL, 12. (UPI).— El Viceprimer Ministro Mohamed Ben Bella, dirigente de una facción del Gobierno Provisional argelino (GPRA), desfiló triunfalmente hoy por las calles de Orán, e inmediatamente lanzó un llamamiento en favor de la paz y la colaboración entre argelinos y europeos.

Mientras yo goberno en Venezuela los partidos de la oposición conspirativa comunista no tendrán derecho a tener local, a la tribuna pública, ni a la vida legal.

E.E. UU. terminó primera parte de pruebas atómicas

WASHINGTON, 12. (UPI).— La Comisión de Energía Atómica anunció hoy la conclusión de los ensayos de armas nucleares en las islas de Christmas, en el Pacífico, pero indicó que en la de Johnston se harán nuevas pruebas de gran altitud.

La serie de experimentos del Pacífico comenzó el 25 de abril. En las islas de Christmas tuvo lugar un total de 26 disparos, cinco de ellos de la magnitud de un millón de toneladas o más de TNT. Christmas está a 320 kilómetros al sur de Honolulu.

El lunes se llevó a cabo a unos 320 kms. de altura sobre la isla de Johnston la vigesimoprima explosión de la serie del Pacífico. Igualmente a sámas de un millón de toneladas.

En el mensaje, se dice que los Partidos Social-Demócrata y Trabajista se han concentrado en una disputa por la distribución de los puestos del Gabinete. Virtualmente fueron los social-demócratas los que obtuvieron la aprobación en el Parlamento de la candidatura de Brochado al Departamento de Defensa y el Departamento de Defensa proyectan realizar el mayor de los experimentos nucleares alrededor de la proxima semana sobre la isla de Johnston. Se cree que la detonación será a unos 800 kilómetros de altura, con un proyectil-cohetes equivalente a varios cientos de miles de toneladas de TNT.

El anuncio de hoy da pábulo a las predicciones oficiales de que la Comisión de Energía Atómica y el Departamento de Defensa proyectan realizar el mayor de los experimentos nucleares alrededor de la proxima semana sobre la isla de Johnston. Se cree que la detonación será a unos 800 kilómetros de altura, con un proyectil-cohetes equivalente a varios cientos de miles de toneladas de TNT.

En el mensaje, se dice que los Partidos Social-Demócrata y Trabajista se han concentrado en una disputa por la distribución de los puestos del Gabinete. Virtualmente fueron los social-demócratas los que obtuvieron la aprobación en el Parlamento de la candidatura de Brochado al Departamento de Defensa y el Departamento de Defensa proyectan realizar el mayor de los experimentos nucleares alrededor de la proxima semana sobre la isla de Johnston. Se cree que la detonación será a unos 800 kilómetros de altura, con un proyectil-cohetes equivalente a varios cientos de miles de toneladas de TNT.

En el mensaje, se dice que los Partidos Social-Demócrata y Trabajista se han concentrado en una disputa por la distribución de los puestos del Gabinete. Virtualmente fueron los social-demócratas los que obtuvieron la aprobación en el Parlamento de la candidatura de Brochado al Departamento de Defensa y el Departamento de Defensa proyectan realizar el mayor de los experimentos nucleares alrededor de la proxima semana sobre la isla de Johnston. Se cree que la detonación será a unos 800 kilómetros de altura, con un proyectil-cohetes equivalente a varios cientos de miles de toneladas de TNT.

En el mensaje, se dice que los Partidos Social-Demócrata y Trabajista se han concentrado en una disputa por la distribución de los puestos del Gabinete. Virtualmente fueron los social-demócratas los que obtuvieron la aprobación en el Parlamento de la candidatura de Brochado al Departamento de Defensa y el Departamento de Defensa proyectan realizar el mayor de los experimentos nucleares alrededor de la proxima semana sobre la isla de Johnston. Se cree que la detonación será a unos 800 kilómetros de altura, con un proyectil-cohetes equivalente a varios cientos de miles de toneladas de TNT.

En el mensaje, se dice que los Partidos Social-Demócrata y Trabajista se han concentrado en una disputa por la distribución de los puestos del Gabinete. Virtualmente fueron los social-demócratas los que obtuvieron la aprobación en el Parlamento de la candidatura de Brochado

# SUPLEMENTO HÍPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 13 DE JULIO DE 1962

Fundado el 14 de enero de 1917

## En el "Tanteo" busca Tania su consagración

La hija de la gran Tania tiene una campaña excepcional y ha ganado muy bien en esta pista. Un estudio de LA NACION sobre el pedigree de cada una de las doce rivales del clásico palmeño. Conjetura y Viajada, son primas hermanas



**E**L PREMIO "Tanteo de Potrancas", sobre la distancia de 1.500 metros, es el primero de los grandes clásicos de selección de la nueva generación. Tendrá como escenario la pista del Hipódromo Chile, que si bien favorece casi siempre a los cancheros, es, sin duda alguna, la mejor de los hipódromos centrales, permitiendo de esta manera una buena actuación de todos los rivales.

El premio de 5.000 escudos al primero es, por otra parte, un buen estímulo y por eso, también, el número de inscritos supera casi siempre a lo previsto.

En esta oportunidad actuarán doce hembras y de ellas hay una que destaca claramente, porque ya ha conseguido triunfos en esta pista y se ha desempeñado superior: Tania, ex Támesis. Tendrá como su rival más peligroso a Conjetura, que está invitada a través de tres presentaciones, y que ha demostrado muy buenas aptitudes.

LA NACION, el diario de los hipódromos, presenta enseguida un estudio sobre el pedigree de las doce competidoras y es posible, entonces, sacar interesantes conclusiones como es, por ejemplo, que Conjetura y Viajada son primas por ser sus madres propias hermanas.

### APAGADA

Hija de Jardiniere y Alparata, ésta por Sandals. Pertenece a la familia 3. No vino a las ventas Nació el 11 de noviembre de 1959. Es decir, que el domingo, día de la carrera, tendrá 2 años 8 meses y 4 días. Alcaparra, por Quemsropa, al igual que El Beduino, son hermanos maternos de ella.

Jardiniere, padrillo inglés, tiene este año en la pista a su segunda generación. Pertenece a la familia 6. En su campaña, total ganó dos de las diez carreras que disputó; tiene además dos segundos, y un cuarto. Hija de Sandiar y Snowberry. Su padrillo luce una excelente campaña y, además, como padrillo, hijos ganadores en Inglaterra y Francia. En 1954, fue importado a Brasil. Jardiniere es hermano materno de Christmas Festival, padrillo en Brasil y ganador de tres carreras, también lo es de Chamoise, ganador de cuatro carreras incluyendo el Saint Leger; 2º en el Jockey Club Stakes y Jockey Club Cu.

Alpargata, la madre de APAGADA, es ganadora del clásico "Padinco Stakes" y hermana de Tacó Alto, ganador de seis carreras materna de Lucas Gómez. Matasiete, ganador en Venezuela y otros. Alpargata, nacida en el año 1942, por el lado de su madre, Salamba, tiene sangre de Saipicón y Bordighera, esta última es hermana entera de Bacchus Rex, padre de elementos ganadores y ganador de la "Polla de Potrillos". Hermana de Ajedrez, triunfador de "El Estreno", de su época.

APAGADA ha corrido 7 veces. Dos son triunfos; dos son terceros; dos quintos, y un sexto.

### BIG HOPE

Es hija de Big Burn en Camaguey. Nació el 9 de agosto, el domingo, día de la carrera, tendrá 2 años 11 meses y 6 días. Su pelaje es mullido. Es propia hermana de Big Sun, un elemento que exportado Panamá ganó cuatro carreras. Poco a poco el lado de su madre, Salamba, tiene sangre de Saipicón y Bordighera, esta última es hermana entera de Bacchus Rex, padre de elementos ganadores y ganador de la "Polla de Potrillos". Hermana de Ajedrez, triunfador de "El Estreno", de su época.

Rapidity, madre de COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

Rapidity, madre de COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

Rapidity, madre de COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix de París". Como padrillo ha dado hijos como Nasrullah, Danta Nimbis, Sayajimao, Ma saka y otros. Todos ganadores de las más importantes pruebas de los calendarios europeos.

COUNTRY GIRL, pertenece al grupo familiar 1. Nació en 1947 en Inglaterra. En total corrió 23 carreras. Ganó 5 de ellas; llegó 3 veces 2º; dos veces 3º y una vez 4º. Fue del marcador en 11 ocasiones. Country Life es hijo de NEAR COCKTAIL de su época a través de 14 actuaciones. Entre sus grandes triunfos aparecen "El Derby" italiano, "Gran Premio de Milán" y "Gran Prix

## HIPODROMO CHILE - Domingo 15 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - A las 8 horas - Condicionado.

1	Aruha	154	M. Diaz	H. Gasmuri	875
2	Dalida	154	G. Jorquera	H. Gasmuri	875
3	B. Chilaneja	144	J. Gonzales	R. Quiros	1061
4	Boline	143	H. Basay	J. Vilal	1050
5	C. Rubis	147	A. Gonzales	C. Rivera	1003
6	C. Moreno	142	A. Salas	A. Hernandez	1018
7	E. Tercero	141	E. Martínez	G. Avila	1018
8	H. Hirota	141	L. Canus	E. Castillo	1018
9	I. Rodame	143	L. Canus	L. Orellana	1108
10	J. Pácaral	148	R. Netra	J. Castro R.	1108
11	Katharina	142	R. Jaque	R. Costantini	1108
12	L. La Escocesa	143	A. Gonzalez	A. Bernal	1112
13	M. Guadaliva	142	J. Tora	D. Bulleri	1109
14	Marielida	148	E. Guadaliva	H. Cisternas	1099
15	Nariva	146	J. Amestelly	J. Suárez	1108
16	Parisiense	150	V. Espinoza	O. Bocerra	1165
17	Romanesque	148	A. Farías	M. Torres	934
18	Sirena	145	L. Hevia	R. Bernal G.	934

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - A las 8.30 horas - Condicionado.

1	Arija	143	J. Gonzales	G. de la Cerdia	1062
2	Batueca	148	M. Aravena	M. Valenzuela	1062
3	Camasta	144	L. Hevia	J. Bernal	1062
4	Clarinda	146	G. Saavedra	S. Fuentes	1062
5	Comedea	141	Hugo Pilar	E. Castillo	1062
6	Cuckoo	142	P. Chacón	P. Briones	1062
7	E. Tercero	141	R. Neira	R. Jaque	1062
8	F. Greco	147	G. Jorquera	H. Gasmuri	1062
9	G. Sarita	146	M. Diaz	F. Gasmuri	1062
10	Licenciatura	143	H. Salas	J. Linda G.	1062
11	Mancera	141	V. Espinoza	O. Jara	1062
12	Nena	140	C. Ojeda	E. Canales	1062
13	Palpitación	142	Tora	J. Suárez	1062
14	Preferecia	144	G. Farfán	J. Castro R.	1062
15	Quito	145	H. Oguin	G. Toro	1062
16	S. Love	145	J. García	M. Rendic	1062
17	Seda	148	B. García	M. Martínez	748

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - A las 8 horas - Octava Serie.

1	Mister Magoo	148	S. Vélez	O. Bocerra	1063
2	Pericles	148	R. Castillo J.	F. Castro	1097
3	El Glor	144	N. Gonzales	E. Núñez	1068
4	Berry	153	B. Garcia	J. García A.	1068
5	Caldasana	142	E. Guadaliva	E. Martínez	1068
6	C. del Ovire	143	M. Card	A. R. Villa	1062
7	Edmundo	141	M. Card	E. Sosa	1026
8	Vampiro	142	F. Guzman	C. Rivera	1226
9	Alrada	142	D. Basallo	H. Cisternas	1050
10	Calpe	144	S. Meneses	M. Martínez	1119
11	C. Ida	143	A. García	H. Arancibia	1098
12	El Peñita	140	E. Ojeda	R. Jaque	1098
13	Totoro	151	J. Gonzales	R. Quiros	1097
14	10 Palpitacion	143	R. Neira	M. Rendic	1097
15	15 Preferencia	144	G. Farfán	H. Cisternas	1097
16	16 Quito	145	H. Oguin	J. Suárez	1097
17	17 S. Love	145	J. García	M. Rendic	1097
18	18 Seda	148	B. García	M. Martínez	748

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - Ta serie a las 9.30 horas.

1	Aracape	148	C. Galindos	J. Zúñiga	1119
2	Germano	141	R. Neira	D. Miranda	1123
3	T. Germe	141	O. Hermosilla	R. Jiménez S.	1050
4	3. Glor	141	E. Soto	S. Olivares	1123
5	4. Berry	153	R. Neira	T. Herrera	1120
6	5. Caldeasana	142	E. Guadaliva	A. Sepulveda	1062
7	6. C. del Ovire	143	M. Card	P. Farfán	1062
8	7. Edmundo	141	M. Card	H. Cisternas	1062
9	8. Vampiro	142	F. Guzman	J. Linda G.	1062
10	9. Alrada	142	D. Basallo	M. Martínez	1062
11	10. Calpe	144	S. Meneses	M. Martínez	1062
12	11. C. Ida	143	A. García	H. Arancibia	1098
13	12. El Peñita	140	E. Ojeda	R. Jaque	1098
14	13. Totoro	151	J. Gonzales	R. Quiros	1097
15	14. 10 Palpitacion	143	R. Neira	M. Rendic	1097
16	15. 15 Preferencia	144	G. Farfán	H. Cisternas	1097
17	16. 16 Quito	145	H. Oguin	J. Suárez	1097
18	17. 17 S. Love	145	J. García	M. Rendic	1097
19	18. 18 Seda	148	B. García	M. Martínez	748

QUINTA CARRERA - 1.300 metros condicional a las 9.30 horas.

1	Aracape	148	C. Galindos	J. Zúñiga	1119
2	Germano	141	R. Neira	D. Miranda	1123
3	T. Germe	141	O. Hermosilla	R. Jiménez S.	1050
4	3. Glor	141	E. Soto	S. Olivares	1123
5	4. Berry	153	R. Neira	T. Herrera	1120
6	5. Caldeasana	142	E. Guadaliva	A. Sepulveda	1062
7	6. C. del Ovire	143	M. Card	P. Farfán	1062
8	7. Edmundo	141	M. Card	H. Cisternas	1062
9	8. Vampiro	142	F. Guzman	J. Linda G.	1062
10	9. Alrada	142	D. Basallo	M. Martínez	1062
11	10. Calpe	144	S. Meneses	M. Martínez	1062
12	11. C. Ida	143	A. García	H. Arancibia	1098
13	12. El Peñita	140	E. Ojeda	R. Jaque	1098
14	13. Totoro	151	J. Gonzales	R. Quiros	1097
15	14. 10 Palpitacion	143	R. Neira	M. Rendic	1097
16	15. 15 Preferencia	144	G. Farfán	H. Cisternas	1097
17	16. 16 Quito	145	H. Oguin	J. Suárez	1097
18	17. 17 S. Love	145	J. García	M. Rendic	1097
19	18. 18 Seda	148	B. García	M. Martínez	748

SEXTA CARRERA - 1.600 metros - 6a. serie a las 10.25 horas (Primera válida para la apuesta Tiple).

1	Apagano	146	E. Castillo	R. Villa	1182
2	Rojano	145	M. Diaz	A. Barrientos	1045
3	Invidable	148	E. Medaraga	E. Castillo	1123
4	Vinciano	143	E. Soto	E. Castillo	1123
5	4. Vinciano	143	E. Soto	E. Castillo	1123
6	5. Tercero	141	M. Diaz	E. Castillo	1123
7	6. Tercero	141	R. Neira	E. Castillo	1123
8	7. Tercero	141	E. Soto	E. Castillo	1123
9	8. Tercero	141	M. Diaz	E. Castillo	1123
10	9. Tercero	141	R. Neira	E. Castillo	1123
11	10. Tercero	141	E. Soto	E. Castillo	1123
12	11. Tercero	141	M. Diaz	E. Castillo	1123
13	12. Tercero	141	R. Neira	E. Castillo	1123
14	13. Tercero	141	E. Soto	E. Castillo	1123
15	14. Tercero	141	M. Diaz	E. Castillo	1123
16	15. Tercero	141	R. Neira	E. Castillo	1123
17	16. Tercero	141	E. Soto	E. Castillo	1123
18	17. Tercero	141	M. Diaz	E. Castillo	1123
19	18. Tercero	141	R. Neira	E. Castillo	1123

SEPTIMA CARRERA - 1.600 METROS - PRIMERA SERIE - A LAS 10.30 HORAS - (Primera válida para la Apuesta Doble).-

1	Big Dandy	146	A. Jaque	R. San Martin	1171
<

# GUSTAVO FARFAN, EL JINETE DE LA ALEGRIA

LE GUSTA EL CINE, LA MUSICA Y... UN ALMUERZO CON POLLO ARVEJADO

**L**AS ENTREVISTAS a personajes de nuestra hipica, tienen siempre aspectos agradables; ya sea la "rosalidad entrevistada, ya las circunstancias o las anécdotas, forman un total que siempre proporciona interés y amenidad para el cronista. Esta vez, a más de todo lo anterior, la personalidad de **GUSTAVO FARFAN**, tiene algo más: una espontaneidad, un gracioso y una simpatía juvenil pocas veces manifestada en tanta frase y tanta actitud. Por ejemplo, al preguntarle si deseaba viajar al extranjero se produjo el siguiente diálogo:

-Viajaria al exterior.  
-Claro. Me gustaría ir a México.  
-A México, ¿por qué?  
-Por sus canciones, por sus artistas, es un pueblo tan alegre...

Así es "Conejito", un enamorado de su profesión, pero antes que nada, una persona que aprecia profundamente la parte grata de la vida.

## LOS COMIENZOS

Un jinete que recién cumple 20 años, como Gustavo Farfán, guarda muy frescos los recuerdos de sus comienzos:

-Tenía, 14 años cuando don Ignacio Basterriera me sacó patente de jinete. Siempre me había gustado montar y cuando me tocó correr por primera vez, creí que sentí una de las mayores emociones de mi vida. La otra vez que me sentí muy contento, fue cuando obtuve mi primer triunfo: con Querubín, que pagó más de mil pesos, unidad de 10. De ahí, bueno, creí que me empeñé a ir bien. Seguí ganando carreras, y ahora al cabo de seis años, no cambia esta profesión por nada del mundo.

-¿Cuántas carreras ha ganado en su vida?  
-Más de 300. De estas, 50 más o menos, fueron obtenidas en Viña, y el resto en Santiago. La temporada que estuve en Lima, gané también varias carreras en los aciscos.

se que corrí.  
LA ACTUALIDAD

Muchos desearán saber como vive y qué hace un jinete de este tipo, pero seguiremos hablando de aquella vez que se obtuvo cada una mejoras condiciones de vida para mí y para los míos, porque en casa, I. los trabajamos y queremos juntos hacer cada día más por todos nosotros.

En la cancha Julio Castro Ruiz le vio con la mirada y Gustavo Farfán va a su enemigo y despidiéndose:

-Voy a tratarle una pronta a don Julio, con permiso.

Y se aleja. Ya antes no había manifestado que estima a este tipo, como el mejor y más completo. Antes de despedirse, nos dice:

-El domingo corro a Big Hope en el Clásico. Haremos todo lo posible...

-Y sabemos que es así.

Siempre el popular "Conejito"

hace todo lo posible por ganar,

de ahí su popularidad y el cariño que por él sienten todos los aficionados.

almorzar y en la tarde, lectura o siesta. A las nueve, ya estoy durmiendo.

-¿Qué parte del día le gusta más?

"Conejito", se ríe:

-La hora de almuerzo, especialmente y sobre todo cuando hay pollo arvejado en casa, que es el plato que más me gusta..."

## EL FUTURO

Como toda persona joven y con un brillante porvenir, Gustavo Farfán también tiene aspiraciones:

-Primero que nada, casa propia. Dondé vivimos actualmente, en calle Isidoro Errázuriz 2335, es una casa arrendada, yo creo que si me va bien, pronto podré comprar casa; después, quisiéra tener auto. No creo que sea muy difícil, trabajando y con suerte, todo puede ser.

La curiosidad nos hace formular una pregunta indiscreta:

-¿Cuánto gana aproximadamente?

Cada carrera, deja un promedio de \$ 100 escudos, yo tengo un término medio de 7 carreras por mes. Me siento contento con poder ganar este dinero, pero seguiré trabajando de momento.

En la cancha Julio Castro Ruiz le vio con la mirada y Gustavo Farfán va a su enemigo y despidiéndose:

-Voy a tratarle una pronta a don Julio, con permiso.

Y se aleja. Ya antes no había manifestado que estima a este tipo, como el mejor y más completo. Antes de despedirse, nos dice:

-El domingo corro a Big Hope en el Clásico. Haremos todo lo posible...

-Y sabemos que es así.

Siempre el popular "Conejito"

hace todo lo posible por ganar,

de ahí su popularidad y el cariño que por él sienten todos los aficionados.



GUSTAVO FARFAN, el sobresaliente jinete, ha vuelto a ser una de nuestras mejores fuentes. Es un jockey de gran capacidad, de muchas aptitudes, y lo que es más, de una personalidad muy chilena, que es muy útil en nuestras carreras. Farfán hizo declaraciones a nuestro diario.

## HIPICA AL DIA

(Hipódromo Chile)

### DEBEN ESTAR EN TABLA:

- 3a. Cecilia Ida.
- 4a. Celaje.
- 5a. Palmeta.
- 6a. Atila.
- 7a. Pantin.
- 8a. Tania.
- 10a. Compresor.

### DEBEN GANAR:

- 5a. Palmeta.
- 6a. Atila.
- 8a. Tania.

### PUEDEN SORPRENDER:

- 3a. Totoral.
- 11a. La Estancilla.

### UNO QUE PAGA MUCHO:

- 12a. Beligerante.

### COTEJARON BIEN:

- 8a. Esteruelza.
- 10a. Manubrio.

### LOS DATOS:

- 6a. Metal Rojo.
- 11a. Rinsol.

### PARA IRSE EN AUTO:

- 12a. Trampolin.

### (Club Hipico)

### DEBEN ESTAR EN TABLA:

- 3a. Zancudillo.
- 4a. Vértigo.
- 5a. Magie.
- 6a. Canta Gitana.
- 8a. Multimillonario.
- 9a. Freno.
- 11a. Choromblo.

### DEBEN GANAR:

- 5a. Magie.
- 8a. Multimillonario.
- 9a. Freno.

### PUEDES SORPRENDER:

- 4a. La Siesta.
- 11a. Big Ben.

### UNA QUE PAGA MUCHO:

- 7a. Talabartera.

### COTEJARON BIEN:

- 9a. Freno.
- 12a. Canamal.

### JINETE QUE DESTACA POR MONTAS:

- 7a. Talabartera.

### ENRIQUE ARAYA,

### LOS DATOS:

- 4a. La Siesta.
- 11a. El Cuco.

### PARA IRSE EN AUTO:

- 12a. Telaraña.

HABLANDO DE revistas hipicas pocas, de esto estamos seguros, no hay en América, quizás más allá, una que se edita en Lima, y que lleva el nombre de "Estudio Su Polla".

El apostador, en sus páginas, en sus columnas, encuentra todo el detalle que necesita para hacer su apuesta. Es un esfuerzo sobrehumano y que ya el día miércoles está en la calle. Es un gran esfuerzo que el público limeño ha sabido comprender y por ello la ha hecho su favorita. En "Estudio Su Polla", no falta ningún detalle. Fuera de todo lo ya conocido como son el jinete, pre-

salida, etc., aparecen las seis últimas ac-

tuaciones, todos los factores, orden de llegada, tiempo empleado, lugar desde donde salió, etcétera, todo lo que el apostador necesita.

Y DESPUES DE

después de él, pesos físicos, estado de las pistas y la forma

como viene corriendo el ejemplar durante toda la ca-

rera. Además, para completar la información le agregan

los trabajos de la semana, los boletos jugados, las carre-

ras y sumas ganadas y competencias corridas. ¡Puede al-

guilar querer algo más...? Sencillamente creemos que no.

—OooOoo—

Y AHORA VAMOS a lo nuestro. Tenemos la impre-

resión que el Club Hipico, como medida

preventiva para cuidar sus canchas, no

debe permitir el trájin dominical de los

tractores y los cajones del partidor por

el lado exterior de la pista... Este es

de semillado, lo comprueban ellos, quién

en muy mal estado, pues el peso de ellos

dafía la cancha. Por el paseo interior

podría llevarse los cajones y hacer, ha-

cía la pista una entrada en cada punto

de largada especial. Es una idea, la lanzamos pues creemos

que todos podemos ayudar a mantener buenas pistas.

—OooOoo—

OTRA COSA. Da pena ver el terreno frente a las du-

chas y el café de los profesionales. El barro llega casi hasta los nudos a los

ejemplares, y los profesionales deben andar a saltos para embarrarse menos.

Con un poco de piedrecilla o cualesquier

cosa metida, especialmente que los técnicos

comprueben, no duden de que estas pasadas

que es una vergüenza, existen en nues-

tro primer centro hipico. Podemos se-

ñalar que, incluso en un sector, ya

se ha formado un gran hoyo. Con buena voluntad, todo se

podría arreglar.

—OooOoo—

UNA MAS DE LIMA, antes de terminar: periodistas

peruanos venezolanos y colombianos, nos

preguntaron por un personaje... ¿quién

es Boce...? Se referían al cuentis-

to hipico cómico que es muy leído por

aquellos países. Hasta hace algún tie-

po, podían leerlo en las revistas que se repro-

ducían. Hoy sólo se leen, pero Boce tie-

ne muchos admiradores. De verdad si

gra su popularidad.

MIGUEL BLACK.

### CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS EMPLEADOS DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

## JUNTA PARTICULAR DE IMPONENTES

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 14, letra c) e inciso 2.o de la letra d) y artículo 15 de los Estatutos Sociales, citase a una Junta Particular de Imponentes que devenguen sueldos por reunión de carreras, con el objeto de elegir un representante de dicho Grupo, ante el Consejo de la Caja, por término del periodo del Director señor René Florenzano G.

Esta Junta tendrá lugar el miércoles 18 del mes en curso, a las 19 horas, en las Oficinas de la Caja, ubicadas en calle Ríquelme N.º 37.

El quórum para sesionar será de 30 asociados, pudiendo cada asistente representar a un imponente más.

Para el caso de no reunirse el quórum prescrito por los Estatutos, citase con igual objeto, en el mismo local y a la misma hora del día jueves 19 del presente, a una segunda Junta Particular, la que se celebrará con sólo los imponentes que asistan.

EL DIRECTORIO

SANTIAGO, 12 de julio de 1962.



MENGANA, la hija de Monterrey, tiene dos carreras ganadas: una en el Club Hipico, y otra en el Hipódromo Chile. Además, cuenta con un 3er. puesto y también con un 5o. Ha ganado 2400 escudos. En el grabado con José Melero, el hijo del preparador del mismo apellido.

DON SAMUEL

CUARTEL GENERAL

Dirección de Aeronáutica

JEFATURA

AVISOS

# VALPARAISO Sporting CLUB

VIÑA DEL MAR

DOMINGO 15 DE JULIO DE 1962

PRIMERA CARRERA	1.400 metros.	Premio CIRILO	Indice: 11-21-12 horas.
1 Felicita	54 9	S. Pérez	Piorete
2 Pichichar	54 11	J. Parra	Sandwood
3 Roque	53 11	J. B. Gómez	G. Moore
4 Blasón	53 13	B. Rojas	Aureola II
5 Renzo	49 12	F. Arancibia	Wat
6 Sengambia	48 3	F. Aníbal	Sitacuana
7 Liviano	52 10	R. Núñez	E. Faro
8 Desafío	50 10	R. Díaz	Kadus
9 Casta Diva	56 6	R. Quiros	Sociedad
10 Prometeo	59 1	R. Navarro	Arnedano
11 Calendal	49 4	E. González	Pensamiento
12 My Maid	48 4	C. Almagro	Cantinela
13 Welfare	48 4	G. Cortés	Mediesome
Reaparece	45 3	G. Vargas	Bienfaitrice

SEGUNDA CARRERA	1.300 metros.	Premio CASCABEL	Condicional: 12-30 horas.
1 Diabla Linda	56 9	G. Romero	G. Sarmiento
2 Guajiro	56 14	F. Arancibia	F. Parisi
3 Tupungato	55 1	N. N.	D. Duque
4 Zarzuela	53 18	V. Lobos	M. Maira
5 Chosca	52 5	J. Pacheco	H. Gazzmuri
6 Tigris	52 5	J. Pacheco	Bernard
7 Picadilly	52 12	G. Cortés	T. S. Basses
8 Big Flower	48 6	A. Cortés	R. Saavedra
9 Tipico	52 11	H. J. Farías	Big Burn
10 Good Boy	51 4	H. Obregón	A. Breque
11 Montevideo	52 11	H. J. Farías	A. Breque
12 Durán	48 6	H. Obregón	Lafontaine II
13 Manz. Inf.	45 7	J. Faría	H. Alcántara
14 Quebradora	45 8	L. Arquero	I. Saavedra

TERCERA CARRERA	1.300 metros.	Premio CASCABEL	Condicional: 13 horas.
1 C. Lunar	55 5	S. Pérez	G. Sarmiento
2 Farolero	56 1	G. Saavedra	G. Parisi
3 Messer	55 1	E. Muñoz	J. González
4 C. Libre	55 1	E. Muñoz	N. Ríos
5 Punturote	54 3	E. Muñoz	N. Ríos
6 Hato	53 1	E. Muñoz	D. Santibáñez
7 Resarcida	53 1	E. Muñoz	H. Jara
8 Bio Bio	56 13	A. Parra	D. Alvarez
9 Callín	59 1	J. Faría	R. Saavedra
10 El Raro	47 1	J. Faría	A. Breque
11 Montaña	48 8	J. Faría	A. Breque
12 Havanna	47 10	H. Obregón	A. Breque
13 Everiana	47 2	H. Obregón	G. Sarmiento
14 La Pocheña	47 1	A. Faría	G. Ávila

CUARTA CARRERA	1.400 metros.	Premio CONGRESO	Indice: 24-30-13-30 horas.
1 Ducha	54 8	E. Romero	G. Manchilla
2 Maxim	54 11	E. Muñoz	Castiglione
3 Lanquitzino	53 13	E. Muñoz	R. Silveira
4 Alcalde	54 13	E. Muñoz	R. Silveira
5 Curatado	53 2	N. Bravo	F. Partis
6 Mundo Haro	53 12	R. Núñez	G. Strategy
7 Respeto	53 11	J. Miranda	O. Armario
8 Testimonio	53 14	J. Farías	E. Vilas
9 Punturote	53 14	J. Farías	J. Juárez
10 Punturote	53 14	J. Farías	J. Juárez
11 Periquilla	51 1	A. Orellana	P. Alvarado
12 Província	51 9	A. Arredondo	O. Leiva
13 Savage	51 1	J. Faría	E. Spíres
14 Barguiñazo	49 4	J. Galvez	J. Arenas
Resarcida	49 10	A. Faría	B. Brown

QUINTA CARRERA	1.400 metros.	Premio COPETE	Indice: 63-77-14-05 horas.
1 Sangre La	53 1	M. Carrasco	H. Navarro
2 Morocho	53 4	G. Saavedra	C. Lipez
3 Montedrino	53 3	J. J. Mendoza	A. Martínez
4 Malifax	53 5	J. J. Mendoza	F. Martínez
5 Retirame	49 2	H. Obregón	R. Arredondo
6 Pumariega	46 6	J. Faría	G. Sarmiento
7 Margarita	45 7	N. N.	F. Galleguillos

SEXTA CARRERA	1.400 metros.	Premio COMOVAS	Indice: 30-38-14-44 horas.
1 Lautarito	61 13	F. Arencibia	O. Silva
2 Tádro	55 11	E. Romero	H. Navarro
3 Alcalde	55 13	E. Muñoz	F. Arencibia
4 Platollina	53 13	E. Muñoz	I. Sastre
5 Alveoz	52 7	H. Quiladas	N. Ramírez
6 Etereo	53 2	J. Maniqueo	O. Maniques
7 Frederique	53 13	N. Nelson	H. Jara
8 Pumariega	52 6	R. Arredondo	H. Jara
9 Mando	53 12	H. Jara	H. Jara
10 Catilán	52 12	H. Jara	H. Jara
11 Dular Oro	50 12	G. Núñez	A. Urkiza
12 Escritor	49 13	J. Faría	F. Galleguillos
13 Phillipa	48 1	L. Arquero	D. Sandoval
14 Australiana	47 2	J. Mirando	D. Alvarez

SEPTIMA CARRERA	1.700 metros.	Premio EMILIO PETERS	C. Especial: 15-15 horas.
1 Marusíña	53 3	G. Baquedano	A. Padoa
2 Rapido	53 4	J. Farías	A. Breque
3 Kolibri	53 7	J. Farías	G. González H.
4 Albarán	53 5	J. Farías	N. Gómez
5 Esquires	47 3	H. Durán	O. Almagro

OCTAVA CARRERA	1.400 metros.	Premio CUBANO	Indice: 27-34-15-50 horas.
1 Incaco	55 6	J. Pacheco	E. González
2 Pontiles	55 13	E. Muñoz	Basiliano I
3 Rankit	55 7	H. Obregón	L. Romo
4 Gray Hill	55 7	N. Bravo	D. Sandoval
5 Guitarrón	55 13	E. Muñoz	G. Sastre
6 Krupp	55 3	J. Farías	G. Sastre
7 Asomada	51 3	H. Obregón	O. Castillo
8 Mastertile	51 9	J. Farías	L. Romero
9 Trenvalle	56 7	J. Farías	E. González
10 Blandian	55 13	J. Farías	M. Bowman
11 P. al. Vicente	48 6	J. Farías	T. O. Cities
12 Gobernista	48 10	J. Faría	E. González
13 Bander	47 1	L. Arquero	R. Meridán
14 Aduanero	46 2	P. Vargas	M. Meyer
Resarcida	45 3	N. N.	O. Leiva

NOVENA CARRERA	1.400 metros.	Premio CORONEL	Indice: 41-50-16-23 horas.
1 Arqueria	54 12	E. Muñoz	D. Bernal
2 Videl	56 11	H. Obregón	T. O. Cities
3 J. M. Linda	47 8	L. Vásquez	M. Maira
4 Palacio	53 5	A. Ornelas	F. Encuentro
5 Belén	53 13	E. Muñoz	Q. Suerte
6 Alcalde	51 3	J. Farías	B. Boabdil
7 Krupp	53 14	G. Núñez	Mayrín
8 Gómez	53 13	G. Núñez	C. Gómez
9 Mastertile	51 9	J. Farías	L. Ros
10 Blandian	55 13	J. Farías	F. Tait
11 Gobernista	48 10	J. Faría	P. Vargas
12 Trenvalle	47 1	L. Arquero	R. Meridán
13 Aduanero	46 2	P. Vargas	Meyer
14 Foxy	45 3	N. N.	Blue Fox II

DÉCIMA CARRERA	1.400 metros.	Premio COQUIMBO	Indice: 5-60-17 horas.
1 Fantasma	53 4	B. Romero	E. Breyke
2 Querellada	54 14	G. Núñez	W. Honey
3 J. M. Linda	53 13	H. Obregón	F. Encuentro
4 Palacio	53 5	A. Ornelas	D. Amontillado
5 Belén</td			

# CONTINUAMOS LA ENTREGA DE PREMIOS DE LA POLLAS DEL MUNDIAL DE FUTBOL

En la mañana de ayer corrió a Almacenes Paris el señor Francisco Fierro Stiven, acompañado de su hija, con el objeto de determinar en principio qué artículos adquiriría con el premio de dos millones de pesos que obtuvo en el sorteo de la Polla del Mundial de Fútbol, al señor Fierro, cuya única hija es madre de cinco niños, comprará, según manifestó ayer, algunos útiles o mercaderías de valor y es así como lo vemos observando el interés de su descendiente por una alfombra, una cocina, vaquilla y artículos para un dormitorio. Los niños, dijo el señor Fierro, tendrán también abundantes regalos.

## NUEVAS ENTREGAS

En la tarde de ayer continuamos haciendo entrega de premios a los ganadores de la Polla. Los regalos retirados ayer fueron los que siguen:

Premio 53.o Una pelota de fútbol de Casa Alonso, al señor José Fuentes; Premio 55.o Una pelota de fútbol de Casa Alonso, al señor Claudio D'Anton; Premio 58.o Un entero de la Polla Chilena, el número 04023, al señor Jesús Díaz Luccero, domiciliado en calle Triana 59, La Cisterna. (El nombre del señor Díaz aparece en las listas previas como J. Díaz, debiendo que los caracteres estaban borrosos en el cuadro premiado. El número del carnet, empero, era el correcto, o sea, el 1141118.) Premio 62.o El entero número 14311 de la Polla Chilena de Beneficencia, para el señor Miguel Quiroz; Premio 63.o El entero número 20855, para don Sergio Romero; Premio 64.o El entero número 23109 de la Polla, para el señor Eulogio Amador; Premio 66.o El entero número 38190, para el señor Sergio Rojas; Premio 67.o El entero nú-

mero 38447, para el señor Antonio Menses.

## SEGUIMIENTO HOY

Todas las personas que tie-

n premios pendientes, pueden retirarlos cualquier día, menos sábados y domingos, de 16 a 18 horas.



## INFORMACIONES DE PROVINCIAS

ARICA:

### Comprobados fraudes con divisas - dólares

ARICA.— El Departamento de Comercio Exterior Local del Banco Central ha informado que se comprobó que comerciantes inescrupulosos han efectuado fraudes con divisas dólares adquiridas al precio oficial de \$ 1.053 para internas mercaderías. En la denuncia se dice que esos comerciantes no internaban toda la mercadería que figuraba en las facturas, devolviéndole los vendedores peruanos, principalmente de Tacna, los dólares sobrantes que esos importadores locales vendían en el mercado del cambio libre a \$ 1.600 o al precio que se cotizaba en ese momento.

NUEVO PUERTO.— El jefe de la Misión Inglesa Asesora de Puertos, Alan Dover, quien llegó acompañado del ingeniero jefe de la Dirección General de Puertos de Chile, Carlos Leighton, sostuvo una conferencia con personeros de las Cámaras de Comercio y Marítimas de Arica, durante la cual el Administrador del Puerto de Arica, Ignacio Muñiz, dió a conocer la planificación y las facilidades que para el movimiento comercial y marítimo tendrá el nuevo y moderno puerto que construye la firma Fay Belf, el cual deberá estar terminado en 1965. Alan Dover que se encuentra contratado por el Gobierno de Chile, dará cuenta de la misión cumplida en Arica a su regreso al sur, mediante un interesante informe.

SENADOR FERNANDO ALESSANDRI.— El senador por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, Fernando Alessandri, al llegar anoche desde la capital, fue objeto en el aeródromo de Chacalluta de un entusiasta recibimiento por los dirigentes del liberalismo y de los numerosos amigos que con cuenta en Arica.

GERMAN PICO CANAS.— El presidente de la industria local textil "Banvarte" y ex Ministro de Hacienda, Germán Pico Canas, se encuentra en este puerto, en que ha sido objeto de diversas manifestaciones.

DIRECTOR DE DIRINCO.— Dijo de visitar diversas ciudades del norte del país llegó a Arica el Director del Departamento de Industrias y Comercio del Ministerio de Economía Björn Koch, quien ha sostenido importantes reuniones con la Directiva de la Asociación de Industriales de Arica.

AUTOMOVILES AL SUR.— En el vapor "Concepción", que arribó conduciendo alrededor de 200 toneladas de mercaderías y maderas del sur, serán transportados a San Antonio 115 automóviles y otros vehículos armados en las industrias arqueñas. (CROSSA, correspondiente).

ADUANA CONSTRUIRA POBLACION PARA SUS EMPLEADOS DE ARICA

La Superintendencia de Aduanas ha dispuesto construir para sus empleados residente en Arica, una población de treinta y seis casas, que estará ubicada en los terrenos que ya posee esa repartición en el sector de la ciudad del norte denominado "18 de Septiembre", que reúne todas las condiciones del caso.

Para este objeto se ha llamado a Valparaíso al constructor civil Dante Nas, residente en Arica, para que colabore con el arquitecto portugués Fernando Espinoza, quien tiene a su cargo la ejecución. Centenares de pobladores han sido puestos al tanto y se les comunica a pagar el permiso que tiene un costo de 30 escudos, cantidad que a veces es superior al valor de las materias empleadas por los pobladores para mejorar sus viviendas.

CONCHALI.— Recientemente se efectuó una sencilla ceremonia en que se procedió a la colocación del carro de comando de la Junta de Vecinos de la población de Conchali, Quinta Normal. Sirvieron de padrinos el Alcalde Alejandro Favillan, Pedro Escrivano, Carlos Cespedes, Hugo Ramos, Bernardo

Quinta Normal

PARTE DE EDIFICACIONES.— El Alcalde de Conchali, Juan Martín, con el objetivo de recaudar fondos para financiar el pago de los obreros y empleados que todavía no han recibido sus sueldos del mes de junio, ha ordenado a las autoridades municipales que realicen una batida en contra de las poblaciones que han levantado viviendas con materiales como el cartón, fonoliticas, maderas y pandaderas, y que la calidad de mejoras, no habían sacado permiso de edificación. Centenares de pobladores han sido puestos al tanto y se les comunica a pagar el permiso que tiene un costo de 30 escudos, cantidad que a veces es superior al valor de las materias empleadas por los pobladores para mejorar sus viviendas.

En una reunión celebrada en la población Manuel Rodríguez el domingo pasado, en que se aprobó impulsar la modificación del artículo 10 de la Ordenanza Municipal y un voto de aplauso para los regidores Samuel Salas y Exequiel Espinoza, uno de los pobladores expresó que no guardaba relación la severidad con que el Alcalde había ordenado que actuaran los inspectores en contra de los vecinos con la tolerancia que gozaba el empresario de las llanuras Ovalle Negrete y Vivero, Julio San Martín, quien mantiene desde hace ocho años un garaje en la vía pública, que ocupa una cuadra de la calle Viena.

En una reunión celebrada en la población Manuel Rodríguez el domingo pasado, en que se aprobó impulsar la modificación del artículo 10 de la Ordenanza Municipal y un voto de aplauso para los regidores Samuel Salas y Exequiel Espinoza, uno de los pobladores expresó que no guardaba relación la severidad con que el Alcalde había ordenado que actuaran los inspectores en contra de los vecinos con la tolerancia que gozaba el empresario de las llanuras Ovalle Negrete y Vivero, Julio San Martín, quien mantiene desde hace ocho años un garaje en la vía pública, que ocupa una cuadra de la calle Viena.

Fresia:

70 jóvenes ingresan al P. Conservador

FRESIA.— La Juventud Conservadora de Fresia está preparando el juramento de 70 nuevos militantes para el 15 del presente mes y ha invitado a los jefes comunales y departamentales del partido.

El nuevo Comité de Polizones eligió la nueva directiva de la que es presidente Mario Fernández, vicepresidente, Teresa Aguilar, secretario, Germán Aguilar, tesorero, Magdalena Afanacio; directores, Rubén Afanacio, María Pacheco, Orlando Rozas y Ruth Palma.

El Comité de El Jardín, también recientemente creado eligió el siguiente directorio: presidente, Héctor Gómez; vicepresidente, Arturo Cárcamo; secretario, Guido Miranda, y tesorero, Evaristo Miranda, y directores, Pedro Aburto y Francisco Barría.

Por su parte la directiva comunal 1962-3, está compuesta por Fernando Segundo Flores, presidente; Carmen Schäfer, vicepresidenta; Nelson Fernández, segundo vicepresidente; Elmo Casas, secretario de actas; Marta Schäfer, secretaria; Oscar Alvarado, secretario de correspondencia; Flavio A. Sáez, tesorero, y Norma Rehbein, protesora.

En una reunión de Consejo para poner a disposición de la Dirección de Vialidad, la cantidad de cien mil escudos para la construcción de un camino desde Pabellón de Pica a Punta de Lobos y desde Patillas a Salar Grande, en la provincia de Tarapacá, con una extensión total de 37 kilómetros. Estos caminos permitirán incrementar los transportes para una mayor producción de humita y de sal.

Cabe tener presente que en Salar Grande, la Corporación de Fomento proyecta aumentar a 600 mil toneladas la producción

anual de sal.

Hubo acuerdo en esta reunión de Consejo para poner a disposición de la Dirección de Vialidad, la cantidad de cien mil escudos para la construcción de un camino desde Pabellón de Pica a Punta de Lobos y desde Patillas a Salar Grande, en la provincia de Tarapacá, con una extensión total de 37 kilómetros. Estos caminos permitirán incrementar los

transportes para una mayor producción de humita y de sal.

Cabe tener presente que en Salar Grande, la Corporación de Fomento proyecta aumentar a 600 mil toneladas la producción

anual de sal.

CONCHA Y TIRABUZÓN.— Los Cerrillos, 3 de los 4 barrios residenciales del presente año y que hasta la fecha se han ejecutado los trabajos pendientes. Esta situación ha sido expuesta a las autoridades municipales en oportunidades, haciendo

### AQUÍ... EL PUERTO

VALPARAISO.— Con diversos actos programados por el Consulado y el Instituto Chileno Francés de Francia, se celebra mañana el Día Nacional de Francia. El Consulado ofrecerá un entero en el Club de Viña del Mar, a las 19 horas.

\* La Junta Reguladora del Tránsito ha fijado el precio de sesenta pesos para el pasaje de Valparaíso al Estadio Sausalito de Viña, los días en que haya partidos por el Campeonato de la Producción y el Comercio.

\* Felicitaciones sigue recibiendo la directiva de ASIVA por el éxito e importancia de su reciente Exposición. Las últimas corresponden al Banco Hipotecario y a la Confederación de la Producción y el Comercio.

\* El Servicio Nacional de Salud ha vendido ya en nuestra provincia cerca de 400 letrinas. Más o menos, 90 están para Valparaíso, 80 para Viña y el resto para otros pueblos, como Peñablanca, Quilpué, Quintero, etcétera. Hay nuevos pedidos para otros pueblos y el SNS consulta la venta de unas 1.500, para la zona, en su plan de saneamiento.

\* Con el objeto de mejorar sus tareas, la Prefectura de Investigaciones procederá a instalar un moderno Laboratorio Técnico, que contará con peritos caligráficos, químicos, contables, balísticos y médicos, evitando así que todos los exámenes necesarios sean llevados a la capital.

\* El Prefecto de Investigaciones, Fernando Blatt, manifestó que la dotación de su personal para el trabajo en la cárcel precisa de treinta hombres más, y que al contar con jeepa, lo que espera sea pronto, crearía la Brigada de Aprehension, que desempeñaría su trabajo en los cerros portenos.

\* Un oficio mencionando las reparaciones que deben hacerse al inmueble en que funciona la Tesorería Provincial, entregará el SNS a la Oficina de Bienes Nacionales. Para entonces, este edificio carece de agua potable, hace ya una semana. Al no cumplirse estas reparaciones, el inmueble será declarado insalubre. Está ubicado en la calle Prat, al lado del Banco Edwards.

\* Una intensificación en la campaña del tránsito ha ordenado la Prefectura de Carabineros, que dirige el Coronel Humberto Gorozlitz, destinada a aumentar en lo posible, la prevención y represión de los accidentes.

\* Dos lanchas, de propiedad del SNS, que permanecen inactivas en la bahía, serán vendidas por este organismo a una suma cercana a los veinte millones de pesos, los que destinará a la adquisición de ambulancias.

\* Una visita a las principales vías y arterias de la ciudad realizó el Alcalde, acompañado del Director de Pavimentación, Guillermo Geles, disponiéndose la reparación de los pavimentos rotos, a la brevedad posible, en cerros y planos, y que la repavimentación de las calles Prat, Esmeralda y Condell sea ejecutada la mayor rapidez.

\* Desde hoy comienzan a exhibirse en Talcahuano, las mercancías que se rematarán próximamente en ese puerto, provenientes de rezagos de la Aduana, consistentes en numerosos lotes de valiosos artículos.

\* En el Consulado de España se efectuará el miércoles 18 del presente, una recepción que ofrece el Canciller Angel Gargallo Cepa, con motivo de la Fiesta Nacional de España.

### Suspensión del remate salvó a los animales del circo Dumbar

ARICA.— Una resolución judicial de último momento suspendió el remate de los animales del circo colombiano "Royal Dumbar" que debía efectuarse a las 18 horas de ayer jueves. La suspensión se dictó cuando ya habían llegado a este puerto varios interesados en la adjudicación de los animales, y se debió a que el dueño del elefante "Yuri", del hipopótamo, del león africano y del canguelo, pagó algo más de 5 mil escudos, dínero que corresponde la mitad a la deuda y el resto a costas judiciales y pago de honorarios de abogado.

Crossa, correspondiente.

CONCHA Y TIRABUZÓN.— Los Cerrillos, 3 de los 4 barrios residenciales del presente año y que hasta la fecha se han ejecutado los trabajos pendientes. Esta situación ha sido expuesta a las autoridades municipales en oportunidades, haciendo

Jornadas de Publicidad representan la organización más completa de las realizadas en Chile en esta materia

Fueron organizadas por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas y la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad

En un gran esfuerzo por dar a conocer ampliamente los medios de comunicación de la publicidad profesional, dos prestigiosas instituciones han unido su trabajo para poner al alcance de muchos grupos interesados —especialmente el sector empresarial— las técnicas actuales de la publicidad y crear, a la vez, clara conciencia de que representa una actividad de la cual no puede prescindir en la progresiva vida moderna.

El Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE), cuyo presidente es el señor René Sepúlveda, ha puesto al servicio de esta gran idea su consagrada experiencia organizativa y, por su parte, la Asociación Chilena de Publicidad (ACHAP), que desde su fundación en 1945, viene realizando una labor constante de promoción y difusión de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad se realizaron en Santiago, Concepción, Valparaíso, Antofagasta y Punta Arenas, y tuvieron como resultado la realización de más de 100 exposiciones y la realización de más de 1000 visitas a empresas y organismos gubernamentales.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.

Las jornadas de publicidad representaron la mayor garantía para ofrecer una exposición bastante completa de cada uno de los temas que les han sido asignados por la ACHAP, en su carácter de entidad profesional representativa de la publicidad chilena.



## F. Riera se impresionó ante obra en favor de niños lisiados

Colaborará desde Portugal con esta obra altruista. Felices estuvieron los niños lisiados con la visita del entrenador

■ Fernando Riera, entrenador que dirigió a la Selección Nacional en el Campeonato Mundial de Fútbol, visitó en la mañana de ayer el Instituto de Rehabilitación del Niño Lisiado, que dirige el doctor Carlos Urrutia. El coach chileno se percató en detalle de la altruista obra que efectúa este Instituto, reuniendo cada una de sus dependencias. Dejó como regalo a los pequeños lisiados, quienes estuvieron felices con su visita. Riera firmó autógrafos y respondió las consultas que sobre fútbol le hicieron los niños. Quedó el director técnico realmente impresionado del trabajo de rehabilitación que se realiza. Lamentó no haber hecho la visita en compañía de algunos integrantes de la Selección, por quienes mucho le preguntaron los pequeños hinchanas.

■ Al partir Riera con las autoridades del Instituto que tan noble labor efectúa, les ofreció toda la colaboración que pudiese prestar en su progreso. Tratando de ayudar también a obras altruistas como la enunciada.

## PROMESA DE LA BALA ESCOLAR

Bernardo Chernilo, del Maestro de Salas, ganador del lanzamiento de la bala intermedia, en la última etapa del Torneo para colegios fiscales, realizó excelentes 12.63 metros, con el implemento de 5 kilos correspondiente a esta categoría, superando notablemente al resto de los entusiastas competidores. En el punto final, como informamos ayer, se impuso el equipo de INBA, que dirigió técnicamente Pedro Huerta con la colaboración del ex sprinter internacional Rodolfo López.

## SECRETARIO DE LA FIFA NO OLVIDA A CHILE

El Secretario General de la FIFA, doctor H. Kaser, ha dirigido una comunicación al presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Juan Gómez, para agradecer la amistosa de amigable establecimiento y cordial colaboración entre usted y sus colaboradores por una parte y los órganos de la FIFA por la otra, que tanto nos impresionaron y tan-tan-sima satisfacción nos han proporcionado.

Continúe el alto dignatario de la FIFA señalando que el pueblo chileno le "ha impresionado muchísimo por su entusiasmo, su objetividad y su disciplina". Los bellos libros ilustrados sobre Chile —confina— y aún más más dispositivas en colores, en un número superior a 200 ejemplares, así como los rollos de películas de 8 mm. en colores, me harán recordar siempre el inolvidable recuerdo del Campeonato Mundial. —Copia: Juán Ríos— Chile, pero sin más a usted, señor presidente y a sus colaboradores que tanto aprecio y estimo!"

## DIRECTORIO DE ADEC SE REUNE

Esta noche, a las 21 horas, se reunirá el directorio de la ADEC, Asociación de Empleados de Cajas, en Morandé 248, nítos, con los directores de las diferentes ramas.

Las inscripciones de jugadores se están recibiendo desde 20 a 22 horas, debiendo quedar cerradas a breve plazo, ya que la competencia de fútbol se iniciará el sábado 28.

## Cynthia juega con Subercaseaux

Prosiguiendo su preparación para el torneo de la dirigencia oficial de San Miguel, Cynthia enfrentará el domingo a Subercaseaux, con equipos adultos e infantiles en la cancha del Estadio Municipal. La reunión se iniciará a las 8.15 horas.



## Figuras del esquí mundial y chileno actúan en Portillo

Panorama general del torneo del domingo en el slalom gigante

De gran atracción es el programa que el esquí realizará el domingo en la cuchilla del "plateau" en Portillo, que servirá de escenario del slalom gigante de 56 puertas, en el que competirán destacados valores mundiales y nacionales.

Ya hemos informado que se

ha logrado reunir en el evento figuras como Egon Zimmermann que viene de lograr el campeonato mundial en el torneo celebrado en febrero en Chamonix. Le acompañará en el equipo Pepi Stigler, integrante también del conjunto austriaco en esa ocasión.

■ INTENSA LUCHA.— Pero tendrá que luchar bastante con especialistas como los franceses Guy Perillat y Emile Viollet, campeón olímpico y vicecampeón mundial del slalom, y vicecampeón de descenso, respectivamente. Títulos que dan la medida de los recursos que disponen para presentar dura brega a Zimmermann, con provecho del espectáculo que deben ofrecer a los numerosos aficionados que seguramente subirán a Portillo a fines de semana.

■ POSIBILIDADES CHILENAS.— La realidad es que ante figuras de tal jerarquía, aparecen disminuidas las expectativas de los defensores nacionales para alternar con éxito. Sin embargo, se confía en el conocimiento del torneo mismo, también con el que puede obtener de la excelente calidad de la abundante y blanda nieve caída, que se ha logrado una efectiva superación. En ella cabrá un papel importante a los hermanos Vicente y Mario Viera, Francisco Cortés, los de mayor contacto internacional.

También a Hernán y Francisco Boher, Hernán Briones, del club organizador (Ski Club Portillo), Arturo Hammersley, del Ski Club Chile y otros que integran el resto de los 15 campeones inscritos.

■ DESDE 1949.— La prueba en que se disputa la Copa "Inauguración" se corre en Chile desde 1949, habiendo adquirido prestigio mundial. Se explica entonces el interés de los hombres mencionados por competir en nuestras canchas, al estilo de las grandes competiciones europeas.

El diseño de las pistas estará a cargo del experimentado director de la Escuela de Portillo, Omar Schneider. Actuarán como jurados los presidentes de las ramas de los Stade Francés y la U. Católica, Julio Calisto, y Mario Caracci, respectivamente. Los mejores elementos de cada club intervendrán en los partidos. Cabe destacar a Patricio Gasman (SP), que estudió en USA y se encuentra de paso en Santiago; Roberto Squirrel (SP), Ives Morizon (SP), Simone de Nemes (SP), Marta de Guel (SP), Hnos. Gildeheimer, Jorge Acuña (UC), Mario Caracci (UC), Jaime Baqué (UC), Hnos. Ovalle (UC), Mario Iribarren (UC), Pilar Gamboa (UC), y Olga Flores (UC).

Actuarán como jurados los presidentes de las ramas de los Stade Francés y la U. Católica, Julio Calisto, y Mario Caracci, respectivamente.

■ MARIO CORREA, fue elegido timonel del Atlético Santiago en la última sesión, en mérito a la esforzada labor desarrollada. Así lo confirmó el voto de aplauso con que se aprobó su memoria al igual que el estado de tener presente que presentó Ignacio Modiano. Le acompañarán los vicepresidentes Hernán Concha y Manuel Sotilveda; secretario, Enrique Chapman, y prosecretario, José A. Guzman. Fernando Schmitz. También el tesorero y protesorero, Ignacio Modiano y Francisco Torrent.

■ DIRECTORES.— Como directores del AS fueron elegidos Felipe Partierri, Enrique Vives, Carlos Puebla, Mario Benavides, Raúl Baeza, Domingo Moncada, Patricio Goycolea, Gonzalo de la Maza, Jaime Barros, Guillermo Salinas, Jorge Lea Plaza y Guillermo Solá.

## Nuevos triunfos de "Santa Teresita"

Siguiendo sus buenas actuaciones del año en el torneo de la Liga Independiente de Fútbol de Conchali, "Santa Teresita" jugó con éxito ante El Lamplero en la sexta fecha. El tercero ganó 6 por 0; el segundo 3 por 1 y por igual score el primero con los que el club se mantiene en primer lugar en la tabla de posiciones de esa dirigente.

El conjunto de honor formó así:

Dionisio Carvallo García y Miranda, Hola y Paredes; Villa Santelices Prieto Pardo y Sagredo.

El próximo compromiso de "Santa Teresita" es ante "Vidal Araya" en la séptima fecha del domingo en la cancha del Corregimiento y desde las 14 horas.

## SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Atención Permanente

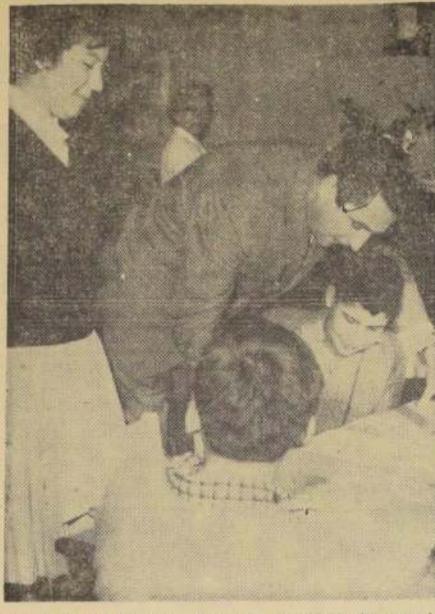
ADULTOS 33578 NIÑOS  
STA ROSA 89-DEPTO. 203

## CARPAS PARA CAMIONES

en lona 100% impermeable. Todas las medidas. Impermeabilizadas hasta la fibra, ofrece para entrega inmediata.

MANUFACTURERA QUIMICA S. C.

PLACER 585 — Teléfono 51432 — Precios de fábrica — Optima calidad



RIERA Y LOS NIÑOS.— Una visita inolvidable fue para los pequeños internados en el Instituto de Rehabilitación del Niño Lisiado la que les hizo ayer en la mañana Fernando Riera, quien obsequió a los niños con láminas a color del Selección Nacional. En el grabado: Riera departe amistosamente con algunos de los pequeños internados en el Instituto.

■ MADRID, 12.— (UPI). — El futuro del Jugador del Real Madrid, Luis del Sol, debe ser decidido "de un momento a otro", informó hoy un vocero autorizado de dicho club.

## TURIN PERDERÁ 125 MILLONES DE PESOS

Esta suma corresponde a la garantía de 5 millones de pesetas que dio el club italiano para llevarse al crack español Luis del Sol. Siguen gestiones para obtener un partido de la selección brasileña con la "furia española" y

Real Madrid

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

La entidad querella obtiene la indemnización de 125 millones de pesos

que el club italiano pagó por el crack Luis del Sol.

# OSVALDO ROJAS SE QUEDO EN LA "U"

La unidad colegial pagó 12 millones de pesos por el crack de Palestino. — Sevilla ofreció 80 mil dólares por el concurso de Leonel Sánchez. — Jaime Ramírez se irá el lunes a Buenos Aires para traer personalmente su pase a Racing. Guillermo Ferrer preside el directorio general de G. Cross. Ferro estuvo ayer de aniversario.

Osvaldo Rojas, el alero de Palestino, se quedó en la Universidad de Chile. Ayer, al mediodía, sus socios, representantes de las principales empresas (Jorge A. P. de la "U" y Enrique A. de Palestino), firmaron el respectivo contrato. De acuerdo a lo firmado, la Universidad de Chile pagará 12 millones de pesos, recibiendo el jugador la suma restante de los 15 millones, por cuatro años de situación.

Con esto, se liquida una situación que se venía arrastrando desde hacía ya seis meses, y que, incluso, pudo llegar al alejamiento del fútbol rentado de Osvaldo Rojas. Una buena

adquisición para la "U" y un buen negocio para Palestino.

■ Pero junto con adquirir a Rojas puede la "U" perder a Leonel Sánchez y a Jaime Ramírez. Tanto depende del factor peso, ya que la institución colegial está dispuesta a venderlos y existen clubes interesados en adquirirlos.

■ Jaime Ramírez irá el lunes próximo a Buenos Aires, a liquidar definitivamente su contratación con Racing. El aero internacional recibió una llamada telefónica de Racing, quien, por razones especiales, no pudo enviar a un representante de la directiva, como se había dicho inicialmente.

El deseo de Ramírez es firmar un contrato sólo por los meses que restan de la competencia argentina. Finalizada esta volvería a la "U", quien le compraría su pase.

■ En cuanto a Leonel Sánchez, la directiva estudiantil recibió una propuesta del Club Sevilla, de España, ascendente a la suma de 80 mil dólares, más 30 mil que le ofrecen al jugador. Los dirigentes universitarios están estudiando la proposición, pero existe el propósito de rechazarla y pedir, en cambio, 100 mil dólares.

■ Ayer entró en Maipú el equipo de Magallanes. Lo hicieron por primera vez los argentinos Bresciano y Soler, cuya actuación conforme alánamente, a punto tal que casi segura que juega el domingo contra Wanderers. Los socios y hinchas magallánicos que se interesen por acompañar al equipo a este partido pueden pasar por la Secretaría, San Antonio 427, basa, a reservar el pasaje.

■ Audax Italiano ha organizado una caravana de socios para ir el domingo a Talca al match con Rangers. Las inscripciones están abiertas en la secretaría de la institución, Lira 423. El viaje será en microbuses especiales que saldrán el domingo a las 8.30 horas.

■ En reciente asamblea de socios, fue designado el directorio central del Club Green Cross, el que quedó constituido así: Presidente, Guillermo Ferrer F.; vicepresidente, Cornejo Tijmes B.; secretario general, Mario Hidalgo S.; tesorero, Arturo Donoso Q.; director de elección, Pietro Morales C. Integrarán, además, el directorio, los presidentes de rama, los que por derecho propio ocupan un cargo de director.

■ 50 años de vida cumplió ayer Ferrobádminton, la prestigiosa entidad aurinegra. En tan fausto acontecimiento, la directiva de la institución se encuentra abocada a la ampliación del Estadio San Eugenio y a la muy importante obra de tener su sede propia.

■ Reunión celebrarán los deportistas de la U. de Chile



CRACKS EN CIERNES. — Muchas figuras jóvenes de excelentes condiciones figuran en el plantel de Universidad de Chile. En el entrenamiento de ayer estuvieron la mayoría. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: Bermúdez, Marcos, Angulo, Araya, Mesiás, Manuel Rodríguez y Hurtado.

# Todo un crack es Oscar Coll

Practicó ayer la "U" para su match del domingo con Santiago Morning. También entrenaron Audax Italiano, Unión Española, Iberia y Magallanes. Programas de la jornada inicial del Torneo Oficial de Fútbol de 1962.

En el Estadio del Banco de CHA. — Con el partido de Ferrobádminton con Unión Caleña a punto, mañana el campeón profesional de fútbol de 1962, al día siguiente lo hará la II División.

El programa dispuesto por la Asociación Central de Fútbol es el siguiente.

I División: Sábado 14, Estadio Santa Laura, 13.30 horas: Ferro con Unión Calera; 15.30 horas: Unión Española con Palestino. Domingo 15, Estadio Nacional, 13.30 horas: Green Cross con Cobreloa; 15.30 horas: Santiago Morning con U. de Chile. En La Serena: La Serena con Colo Colo; en Viña del Mar: Wanderers con Magallanes; en San Felipe: San Felipe con O'Higgins; en Talca: Rangers con Audax Italiano; en Quillota: San Luis con Universidad Católica. Todos estos encuentros se jugarán a las 15.15 horas.

II División: Estadio de U. Técnicas, 13.30 horas: Iberia con Cobre Uno; 15.30 horas: U. Técnicas con Municipal; en Chillán: Subiles con Valparaíso Ferroviarios; en San Fernando: Colchagua con San Bernardo Central; en Los Andes: Transandina con Provincial Linares; en San Antonio: San Antonio Unido con Cruz.

Automovilismo:

Sexia prueba por el Campeonato de Regularidad 1962

Hoy, cierre de inscripciones y sorteo de competidores

ESTRELLA DEL NORTE

ESTRELL

